# DISFRUTA LA LECTURA!!

No somos traductores, somos difusores

# VISITANOS EN:

www.facebook.com/AbsorbiendoMangas
www.absorbiendomangas.blogspot.mx

Y enterate de nuestras actualizaciones

¡ME LLAMO MELK!

¡¡"AFILADOR MELK"!!

QU...

「トリコ」

¡¡¿QUÉ ~~~ ~~?!!

TÚ ERES...

SFX: EEEEEEEEE

¡¡¿MELK ~~~?!!

EL MEJOR AFILADOR DEL MUNDO,

¡¡QUE SEA UN TÍO TAN GUAPO Y DELGADO LES HA DEJADO DE PIEDRA...!!

FORJANDO
SOLO
PULIENDO SUS
HABILIDADES
AFILANDO
EL MUNDO
トリコ
☆¡LA REUNIÓN FINAL DEL JSAT/EN LA FECHA LÍMITE DE SAPPORO SE ACERCA!
¡¡FANS DE TORIKO EN HOKKAIDOU, ¡D A LA PÁGINA 160!!
☆¡PARA SANAR EL BRAZO DE TORIKO SE DIRIGEN AL PAÍS DE LA CURACIÓN! ¡LO ÚLTIMO DE JUMP COMICS, EL VOLUMEN 11 YA A LA VENTA CON DELIRANTES COMENTARIOS!!
島袋光年
GOURMET 116: ¡¡ALGO INFLEXIBLE!!

ME PREGUNTO CUÁNTOS AÑOS HAN PASADO...

DESDE LA ÚLTIMA VEZ QUE VI GENTE...

PERO LO QUE ES MÁS...

SFX: HEAAA BUGUHAWAWA

へぁぁぁ

ふぅはぐふ

ES LA PRIMERA VEZ...

QUE VEO A GENTE TAN SORPRENDIDA.

.....

N...

NUNCA PENSÉ QUE MELK-SAN...

FUERA UN HOMBRE JOVEN TAN GUAPO...

YO ESTABA SEGURÍSIMO QUE SERÍA ASÍ.
NO SÉ QUIÉN ES ESE PERSONAJE

ESTABA SEGURO DE QUE SERÍAS ESTE TIPO DE PERSONA...
POR LOS RUMORES QUE HAY POR TODO EL MUNDO
¿QUÉ IMAGEN ES ÉSA?
¿Y POR QUÉ CON ESE PELO?

SFXL GOGOGO

PUEDE QUE NO ESTÉN EQUIVOCADOS...
SÍ... PERO, ESOS RUMORES QUE CORREN POR EL MUNDO...

.....

¿EH?

.....

HACÍA TIEMPO QUE NO TENÍA INVITADOS...
ADELANTE, ENTRAD

SFX: GII...

DE ACUERDO ♡
WAWAH

FUWAA

¡¡¿EL LUGAR DÓNDE TRABAJA MELK-SAN ----?!!

E... ESTO ES...

TONELADAS DE OBJETOS NATURALES INCREÍBLEMENTE RAROS.

Y LOS MATERIALES PUROS,

LOS CUCHILLOS DE COCINA QUE AÚN NO ESTÁN AFILADOS---

BRILLAN COMO DIAMANTES

PARA KOMATSU, ESTE LUGAR ES COMO

TODO LLENO DE ENCANTO, ENTRANDO DIRECTAMENTE POR LOS OJOS.

UN PARQUE DE ATRACCIONES-----

VOY A ENTRAR...

¿HM?

.....

¿QUÉ SON ESTOS CORTES?

AH

A... ¿ASÍ QUE ASÍ LUCE UN CUCHILLO DE COCINA CIEN VIRTUDES ANTES DE AFILARLO...?
SFX: HAAA
UNO DE LOS MEJORES CUCHILLOS DE COCINA DEL MUNDO, QUE PUEDE CORTAR LIBREMENTE MILES DE TIPOS DE INGREDIENTES.
UNA PIEZA MAESTRA DE MELK QUE CUESTA 5 MILLONES.
ES... EL "CUCHILLO DE COCINA CIEN VIRTUDES"...
NT: CUCHILLO DE COCINA CIEN VIRTUDES= SENTOKU HOUCHOU
¡¡¡NO TOQUES ESO!!!
SFX: KATA
¿EH?
SFX: BAH
¡¡CUIDADO, KOMATSU!!!

SFX: SAN

SFX: OOOO

¡¡QUÉ FILO TAN INCREÍ-BLE!!

QU...

HA... ¡¡¿HA ATRAVE-SADO EL SUELO ...?!!

¡¿EH...?!

E E E E E

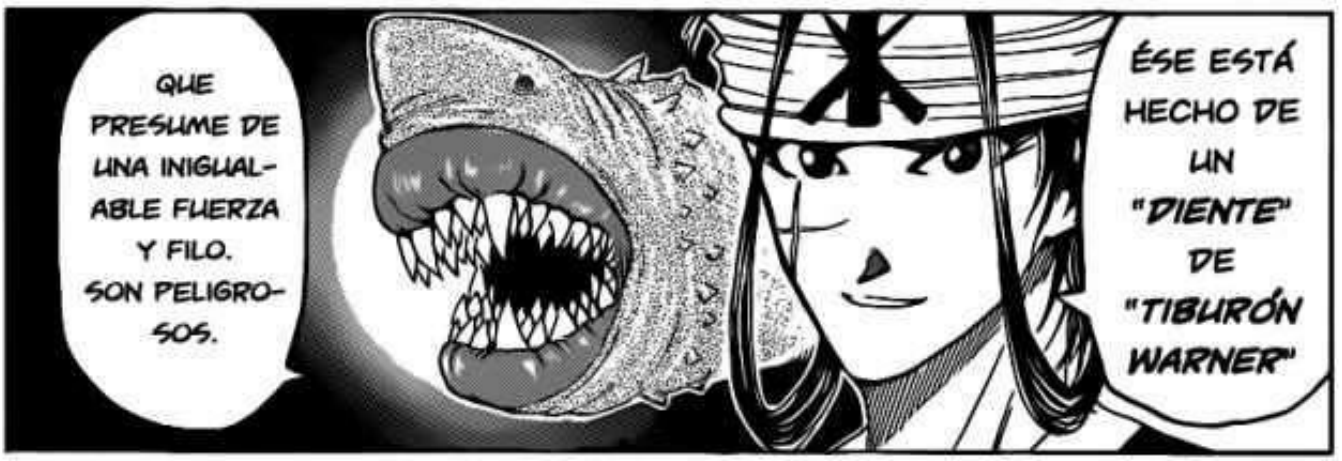
"CUCHI-LLOS DE COCINA DE MELK" ---

YA VEO... LOS CORTES DEL SUELO Y DE LAS PAREDES LOS HAN HECHO CUCHILLOS, ¿EH...?

SFX: SHAIN

AUNQUE LOS USOS VARÍAN DEPENDIENDO DEL MATERIAL, TODOS PRESUMEN DE UN AFILADO QUE REQUIERE LICENCIA PARA USARSE.
HE OÍDO MUCHAS HISTORIAS DE PRINCIPIANTES SIN HABILIDAD QUE LOS HAN USADO Y HAN ACABADO CON GRANDES HERIDAS,

NO DEBERÍAS TOCARLOS.
PENSAR QUE ESTÁ A ESTE NIVEL ANTES DE AFILARLO...


QUE PRESUME DE UNA INIGUALABLE FUERZA Y FILO. SON PELIGROSOS.
ÉSE ESTÁ HECHO DE UN "DIENTE" DE "TIBURÓN WARNER"

¿ENVIAR...?
.....

NADIE ME LOS ENVÍA
!
HAY ALGO QUE QUISIERA PREGUNTARTE...
AH, SE ME OLVIDABA... YA QUE ESTAMOS, MELK,

¿ASÍ QUE TE ENVÍAN LOS MATERIALES PUROS...
¿HAS DICHO "TIBURÓN WARNER"? ES ESE TIBURÓN CON UN NIVEL DE CAPTURA QUE NO BAJA DEL 50...

!
MELK..
HM... NO ME LO CREO...

NO SE LOS PIDO A NADIE, NI A NADA... POR FAVOR, VIGILA LO QUE DICES.
TODOS LOS CUCHILLOS Y LOS MATERIALES PARA AFILAR LOS CONSIGO YO MISMO.

NO CREO QUE TENGAS TANTO PODER...
PARA TI ES IMPOSIBLE CAPTURAR UN TIBURÓN WARNER, ¿NO?

SFX: SHU

¿SIN PROBARLO?
¿CÓMO LO SABES?

TO...
ESPERA, TORI..

SFX: ZAN

SFX: SHUUUU
シュウウ

SFX: KIN KIN
キン
キン
BUENO...

PERDONA POR DECIR COSAS SIN SENTIDO.

¿A QUIÉN LE IMPORTA DE DÓNDE SAQUES LOS MATERIALES?

¿POR QUÉ NO LO DES-CUBRIMOS?

FUFU... ERA BROMA.

¡E-ESPERA UN MO-MENTO!

FUE-RA...

.....

SÓLO HE VENIDO AQUÍ POR UNA RAZÓN...

BUENO, DOS.

ME... ¡¿MELK-SAN...?!

.....EH...

SE... SE HA CABREADO...

.....

¡¡AHO-RA...!!

¡¡VAMOS AFUERA ...!!

¿HM?

ヒュオオオ

MI VERDADERO PODER...

SI TIENES CURIOSIDAD, VAS A VER

SFX: HYUOOO

CÁLLATE, KOMATSU.

H... HEY... DISCULPÉMONOS.

BUENO, EN REALIDAD TAMBIÉN VOY A PROBAR UNA COSA...

SFX: ZOA~~~

SFX: HAWAWA

そてあ

ふふは

SFX: KYURA

DE UN NUEVO CUCHILLO DE COCINA ...!!

¡¡EL FILO

キュラ

SFX: SURA

スラ

ME EN-FRENTARÉ A TI.
BIEN.

ERA TODO VERDAD, ¡¿NO?!
PUEDE QUE NO ESTÉN EQUIVO-CADOS...
ESOS RUMORES QUE HAY POR TODO EL MUNDO...
COMO ESO DE QUE MELK PRUEBA SUS CUCHILLOS CON GENTE; ¡¿UN HOMBRE ORGU-LLOSO Y CON MAL GENIO----?!
¿CON ESA CARA?

PERO PARECE QUE ESO ES "ALGO IM-PORTANTE" PARA TI.
NO SÉ PORQUÉ TIENES TANTAS GANAS DE PELEAR,

¡¡HAY COSAS QUE NO ENTENDER-EMOS A MENOS QUE INTERCAM-BIEMOS GOLPES,
SOMOS HOM-BRES!!
¡¡DA IGUAL,

ES UN ÁREA DONDE "NO PUEDO CEDER".
"ALGO QUE TENGO QUE PROTEGER"...

CON UN "CUCHI-LLO DE COCI-NA"...
AH, PER-DONA, CON PUÑOS NO,

.....

Y MI KNIFE NO!!

ARG

SFX: GYARIIN

MI CUCHI-LLO SE HA ...

USANDO SU MANO DESNUDA...

AH

¡¿QUÉ DEMO-NIOS ---?!

SFX: SAH

SFX: PISHU PIH

MU

¡¿OO H?!

¡¡COMO ERA DE ESPERAR DE UN "CUCHILLO DE COCINA DE MELK"!!

¡¡MI CUCHI-LLO!!

¡¡BOTAS AFILADO-RAS!!

NT: TOISHI BOOTS

SFX: SHURIN

SFX: KYUIII

SFX: SU...

¡¡HA DEJADO EL CUCHILLO ROTO COMO NUEVO------!!

¡¿QU...?! DE... ¡¿DE UNA PASADA...?!

NT: UROKO GIRI = CORTE DE ESCAMAS

SFX: BAH

¡VALE, CA-BRÓOON!

U OOOOO

¡¡TOMA ESTO, UROKO GIRI!!

SFX: DON

MM.

HAA

HAA

¡¿CÓMO HAS PODIDO HACERLE ESO A MELKSAAAAN?!

TO... ¡¡TORIKO--SAAN!!

ERES ...?

¿QUÉ... DEMONIOS...

HAA

BUENO.

NO HABÍAMOS VENIDO AQUÍ A PELEAR, ¡¿NO?!

NO TENÍA ELECCIÓN. ESTE TÍO ES.....

!

LO HAS INTENTADO CON TODAS TUS FUERZAS, ¿NO?

HAA

¡LOS INCREÍBLES SENTIDOS DE TORIKO! ¡¿PODRÍA SER UN MELK "FALSO"?!

...GOURMET 116 / FIN

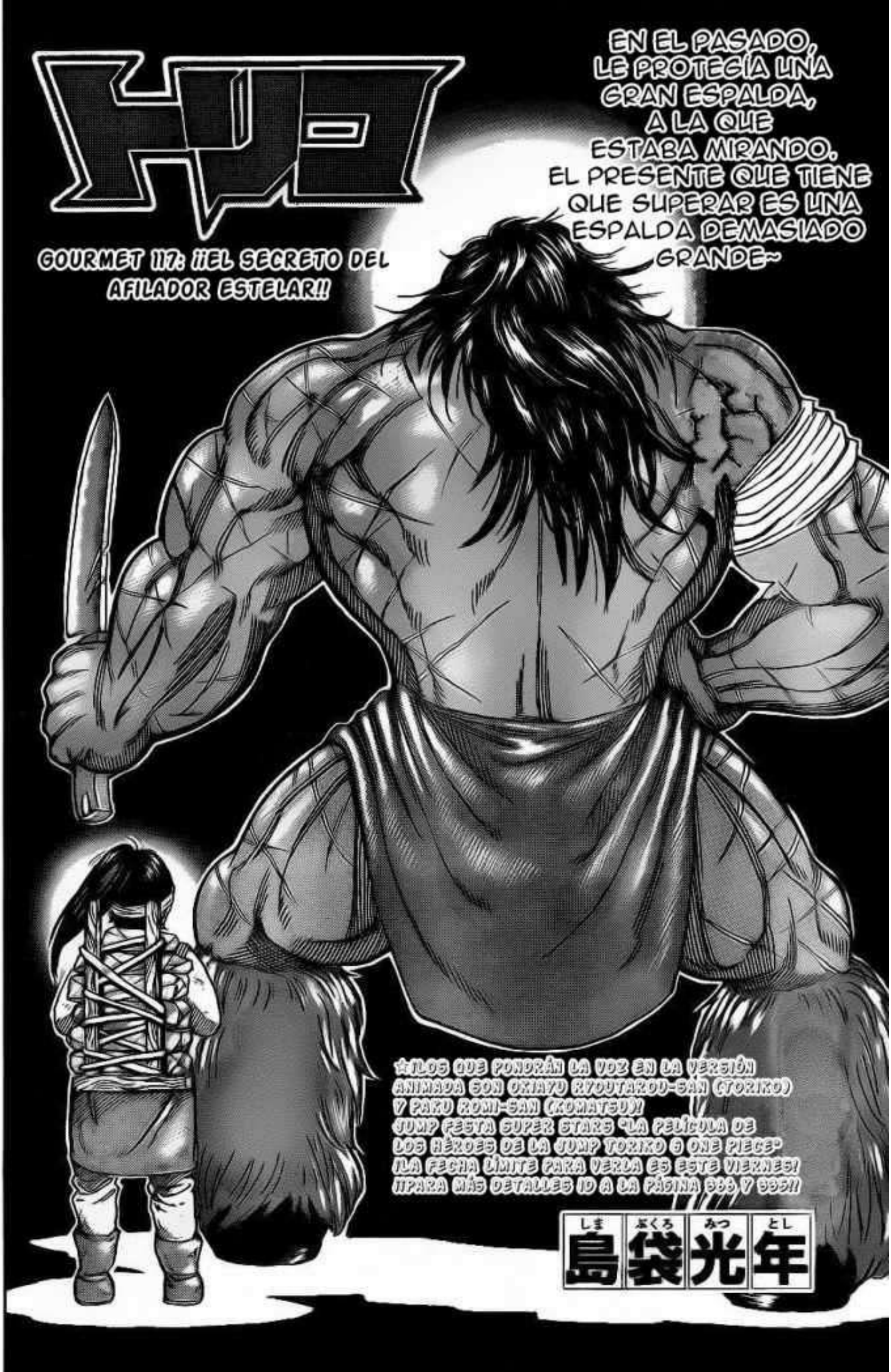
EN EL PRÓXIMO NÚMERO ¡¿QUIÉN ES REALMENTE "ESTE" MELK...?! ¡¿Y TORIKO Y KOMATSU SE ENFRENTAN A UN GRAN PROBLEMA?!

SFX: DODODO

¡TORIKO LO SEÑALA EN FORMA DIRECTA! ¡¿QUIÉN ES ESTA PERSONA?!



¡¡EL VOLUMEN 11 DE JUMP COMICS ESTÁ A LA VENTA CON DELIRANTES ANÁLISIS, Y EL VOLUMEN 12 VA A SALIR EL 12/29!!


HUNTER X HUNTER
GOURMET 117: ¡¡EL SECRETO DEL AFILADOR ESTELAR!!
EN EL PASADO, LE PROTEGÍA UNA GRAN ESPALDA, A LA QUE ESTABA MIRANDO. EL PRESENTE QUE TIENE QUE SUPERAR ES UNA ESPALDA DEMASIADO GRANDE~
☆¡LOS QUE PONDRÁN LA VOZ EN LA VERSIÓN ANIMADA SON OXIAYU RYOUTAROU-SAN (TORIKO) Y PAKU ROMI-SAN (KOMATSU)!
JUMP FESTA SUPER STARS "LA PELÍCULA DE LOS HÉROES DE LA JUMP TORIKO & ONE PIECE"
¡LA FECHA LÍMITE PARA VERLA ES ESTE VIERNES!
¡¡PARA MÁS DETALLES ID A LA PÁGINA 966 Y 965!!
島袋光年

NT: AFILADOR MELK

ENTONCES LA PUERTA POR LA QUE ENTRAMOS ERA.....

SÍ. ESTA ES LA PUERTA DELANTERA DE VERDAD.

ERA LA PUERTA TRASERA, SEGURAMENTE...

¡¡HABÍA UN CARTEL!!

¡ES VERDAD!

¡¡Y TAMBIÉN UN BUZÓN!!

MELK

ES LÓGICO SI MIRAS SU TAMAÑO.

.....

ESTO NO LO HAS HECHO TÚ ¿NO?

SON IGUALES QUE LAS QUE SUBEN LA "MONTAÑA MELK".

PERO ESTOY SEGURO QUE NO PUEDES EXPLICAR ESAS ESCALERAS TAN GRANDES QUE VAN AL SEGUNDO PISO, ¿VERDAD?

E... ES VERDAD QUE ES MUY GRANDE, LA QUE USARÍA UN TIPO GIGANTE PARA ENTRAR Y SALIR...

PERO ESTA ENTRADA ES MÁS GRANDE QUE LO QUE NECESITARÍA UNA PERSONA NORMAL.

ESTO ES UN TALLER... TAMBIÉN VIENEN MATERIALES GRANDES.

AL SER TÍMIDO CON LOS DEMÁS, MELK HIZO UNA ENTRADA EN EL LADO CONTRARIO DE POR DONDE SE SUBE.

PARECE QUE ESTE ES EL TALLER/CASA DEL MELK DE VERDAD.

LO PRIMERO ES QUE

¿ASÍ QUE NO ERA SÓLO EL TAMAÑO...?

HACE TIEMPO OÍ QUE ERA AMIGO DEL VIEJO...

.....?

ESE ES EL MELK DE VERDAD.

NO DEBE DE MEDIR MENOS DE 2,5 METROS.

Y HAY MUCHAS MÁS COSAS EN LAS QUE NO ENCAJAS.

.....

.....

ME... MELK-SAN.....

ESTÁ BASTANTE CLARO QUE TÚ NO TIENES SUFICIENTE EDAD PARA ESO...

HABLO DEL PRESIDENTE DE LA IGO... HAY COSAS QUE INCLUSO YO NO SÉ SOBRE EL ABUELO.

¿QUIERES QUE TE DIGA TODAS LAS DEMÁS COSAS QUE HE NOTADO?

SE LLAMA "ICHIRYUU", ¿NO...?
EL PRESIDENTE DE LA IGO...

¿MAESTRO?
.....

UNOS CUANTOS NOMBRES DE AMIGOS SUYOS...
MI RESERVADO "MAESTRO" LO MENCIONÓ...

TORIKO, A QUIÉN LLAMAS EL "MELK DE VERDAD" ES EL DE LA "ANTERIOR GENERACIÓN"... EN OTRAS PALABRAS,
LA ANTERIOR GENERACIÓN ...

¡YO SOY LA SEGUNDA GENERACIÓN...!
EL SUCESOR QUE HEREDÓ LAS TÉCNICAS DE LA ANTERIOR GENERACIÓN.
¡¡"AFILADOR MELK" DE SEGUNDA GENERACIÓN ...!!
¿..... EH?
S... ¡¿SEGUNDA GENERACIÓN...?!
HOO... QUÉ SORPRESA.
ASÍ QUE MELK TENÍA UN DISCÍPULO...
LA ANTERIOR GENERACIÓN ES EL TÍMIDO Y SILENCIOSO ARTESANO QUE MENCIONAN LOS RUMORES...
Y NO TENÍA NINGÚN OTRO DISCÍPULO A PARTE DE YO.
He~~h, es... guay, como traspasar los secretos de un padre a su único hijo.

PODRÍAS HABER DICHO QUE ERAS LA SEGUNDA GENERACIÓN DESDE EL PRINCIPIO.
ENTONCES ESTOY SEGURO DE QUE NO HABRÍA DUDADO DE TI...
E... ESO HA SIDO DE MALA EDUCACIÓN, TORIKO-SAN...
EMPEZANDO UNA PELEA ASÍ DE REPENTE, Y LLAMANDO FALSA A LA SEGUNDA GENERACIÓN.
.....
TÚ...
QUE VAS CON TORIKO DE LOS CUATRO REYES CELESTIALES, ¿QUIÉN DIABLOS ERES...?
¡AH, PERDONA, LO HABÍA OLVIDADO!

JEFE KOMATSU... PODRÍAS SER...

¿HOTEL GOURMET...?

I^^^

YO... SOY... UH... EL CHEF JEFE DEL "HOTEL GOURMET".

ME LLAMO KOMAT-SU.

ど—— も ペコ・リン

NO TE PONGAS ASÍ AL DECIRLO. ES HORRI-PILANTE, KOMATSU.

SFX: EHEHEHEH DOOOMO PEKORINKO

!!

¡¿ESE CHEF KOMATSU QUE HIZO LA "CENTURY SOUP"?!

EH...

E... En... ¡¡¿En serio ...?!!

M... ¡¿Me conoces?!

HEEH.

!

To... Toriko-san...

KOMATSU TAMBIÉN ES MI COMPAÑERO.

HAHA. ES ASOMBROSO QUE TE CONOZCAN INCLUSO EN MEDIO DE LA MONTAÑA, ¿EH, KOMATSU?

E... ESTOY MUY EMOCIONADO. MELK-SAN ME CONOCE...

POR SUPUESTO. AHORA LA CENTURY SOUP DEL HOTEL GOURMET ES MUY FAMOSA.

YA QUE ESTA-MOS...

¿QUÉ PASA CON EL PRIMERO? ¿SE HA RETIRADO O ALGO?

BUENO, NADIE EN TODO EL MUNDO SABE QUE EXISTE UN MELK DE LA SEGUNDA GENERACIÓN.

.....

C... ¿CREES QUE EL MELK DE LA ANTERIOR GENERACIÓN... TAMBIÉN ME CONOZCA...?

VAYA INVITADOS...

...AH...

No tiene ningún interés en lo que pasa en el mundo.

NO, ES MUY POCO PROBABLE QUE TE CONOZCA.

HA IDO A CONSEGUIR UNA PIEDRA PARA USARLA COMO MATERIAL NATURAL PARA CONVERTIRLA EN UNA PIEDRA AFILADORA...

AHORA, EL MAES-TRO...

.....

ESO ME RECUERDA QUE... EN REALIDAD HOY...

U... UM... MELK-SAN...

SORPRENDENTE. ASÍ QUE SIGUE POR AQUÍ, Y TE DEJA A TI, EL MELK DE SEGUNDA GENERA-CIÓN A CARGO DEL TALLER...

EH, ¡¿AÚN ESTÁ ACTIVO?!

.....

¿UNA PETICIÓN PARA UN CUCHILLO DE COCINA?

¡ESO NO!

HEMOS VENIDO AQUÍ CON UNA PETICIÓN.

¡CLARO QUE ME PARECE BIEN!
PERO LOS HAGO EN ORDEN DE PETICIÓN, ASÍ QUE...
VOY A TARDAR UNOS 3 AÑOS...

¡¡SÍ!!!!!!
¡¡¡JUSTAMENTE ESO!!!

¡¿3 AÑOS?!

TOHOHO... 3 AÑOS, ¿EH...? TE DEBEN LLEGAR MUCHAS PETICIONES, NO HAY NADA QUE HACER, SUPONGO...
TENDRÉ QUE COMPRAR UNO EN UN CENTRO COMERCIAL PARA SUSTITUIR ÉSTE POR AHORA...

DA HHA HHA
¡DEBES ESTAR FELIZ, EH, KOMATSU!
¡TE HARÁ UN CUCHILLO! ¡¡EN 3 AÑOS!!

¿HM?

E... ESTO...
... HEH ...

SE ROMPIÓ ANTES DE VENIR AQUÍ... ES MI CUCHILLO PARA COCINAR...
AH... SÍ...
...¿QUÉ ES ESTE CU-CHILLO ...?
LO TENGO COMO ALGO MUY IMPORTANTE PARA MÍ, PERO...

¿HAS OÍDO HABLAR DE ÉL?
SOBRE EL "AFILA-DOR ESTELAR DE MELK".

!
HEY, MELK,
YO TAMBIÉN TENGO UN FAVOR QUE PEDIRTE... HAY ALGO QUE QUIERO PREGUN-TARTE.

ME... MELK-SAN...
.....
....¡¿LO CONO-CES, MELK?!

QUÉ ...
¡¿HAS DICHO "AFILADOR ESTELAR DE MELK"?!

.....
ME GUSTARÍA QUE NOS DIJERAS SI SABES ALGO...
AHORA LO ESTAMOS BUSCANDO...

¿QUÉ PASA CON ÉL?
EL AFILA-DOR ESTE-LAR DE MELK.

¿EEH?

¡¿UNA PIEDRA DE AMOLAR?!

¡¿WHUH?!

SE DICE QUE PUEDE AFILAR CUALQUIER MATERIAL EN EL MUNDO...

¡EL "AFILADOR ESTELAR DE MELK" ES UNA "PIEDRA DE AMOLAR"...!

¡¡LA "PIEDRA AFILADORA" FANTASMA ...!!

NO ES UN INGRE-DIENTE?!

¡¿EL "AFILA-DOR ESTE-LAR DE MELK"

HE OÍDO QUE SE PUEDE USAR COMO "CONDIMENTO" PARA COMIDA... ¿PODRÍA SER ESO...?

SÍ..... CREO HABER OÍDO QUE CUANDO AFILAS MATERIALES DE UNA GRAN DUREZA, SALE "POLVO DORADO"...

¿INGRE-DIENTE...?

NT: POLVO DORADO = KINIRO NO KONA

PRO-BADO ...?

¿UN SABOR NUNCA ANTES ...

ゴク...

SFX: GOKU...

Y ES CAPAZ DE PRODUCIR UN SABOR DE ALTA CALIDAD NUNCA ANTES PROBADO, Y ESO...

SÍ. AL PARECER ESE POLVO SE COMPONE DE UNOS NUEVOS TIPOS DE AMINOÁCIDOS.

¿C-CONDI-MENTO?

PODRÍA AFILAR LOS CUCHILLOS DEFINITIVOS, COMO NINGUNO HECHO ANTES...
SI TUVIERA ESA PIEDRA DE AMOLAR ...
.....

POR ESO ESA PIEDRA DE AMOLAR SE LLAMA "AFILADOR ESTELAR DE MELK"...
MI MAESTRO FUE EL PRIMERO QUE LO DESCUBRIÓ.
PERO NUNCA LO HE VISTO EN LA VIDA REAL...

SÍ...

INMEDIATAMENTE?
¿PODRÍAS HACERLE EL CUCHILLO A KOMATSU
!

MELK ...
SI ENCUENTRO ESA PIEDRA DE AMOLAR,
!

.....

TORIKO-SAN...
TO...
¿QUÉ DICES, MELK?

INCLUSO PARA TI, EXTRAER EL "AFILADOR ESTELAR DE MELK" ES...

ES IMPOSIBLE, TORIKO.

ASÍ QUE ESTARÁ EN UN LUGAR MUY PELI-GROSO.

YA LO SÉ... EL "AFILADOR ESTELAR DE MELK" ES ALGO QUE EL VIEJO ME PIDIÓ QUE CONSIGUIERA...

UN LUGAR EXTREMADA-MENTE PELIGROSO...

PORQUE ESE LUGAR ES...

HM... ¿POR QUÉ?

¿ASÍ QUE CUANDO DIJISTE QUE FUE A CONSEGUIR UNA PIEDRA DE AMOLAR, TE REFERÍAS AL "AFILADOR ESTELAR DE MELK"?

E... ¡¿EL MELK DE LA PRIMERA GENE-RACIÓN?!

Y AÚN NO REGRESA.

MI MAESTRO SE DIRIGIÓ HACIA ESE LUGAR...

¿EH?

LO HACÍA TODO SOLO, SIN AYUDA DE NADIE... TORIKO...

CON ESTA FUERZA FÍSICA, OBTENIDA DE SU TRABAJO COMO FORJADOR Y DE OBTENER LOS MATERIALES...

SÍ...
SABÍA QUE NO FUISTE TÚ

INCLUSO EL QUE DERROTÓ AL "TIBURÓN WARNER" DE NIVEL 55
NO FUI YO, FUE MI MAESTRO.
.....

INCLUSO EL MAESTRO, CON TODA SU FUERZA...
E INCLUSO HABIENDO DESCUBIERTO LA MINA Y EXTRAÍDO EL MINERAL...
¡NO HA VUELTO EN 6 AÑOS...!

.....
¿ESTÁ MUERTO...?
E...
¡¡ES IMPOSIBLE QUE ESTÉ MUERTO!!

!!
S... ¿¿SEIS AÑOS?!
GUEK

DARLE AL MAESTRO...
.....
ME... ¿MELK-SAN...?
POR FAVOR, DIME

¡¡ESTOY SEGURO DE QUE EL MAESTRO SIGUE CON VIDA!!
AÚN HAY ALGO QUE TENGO QUE...

¡SI EL MELK DE LA ANTERIOR GENERACIÓN TAMBIÉN ESTÁ AHÍ, ENTONCES LO HARÉ VOLVER! ¡HARÉ LO QUE HAGA FALTA!

EL LUGAR DÓNDE ESTÁ EL "AFILADOR ESTELAR DE MELK"...

.....

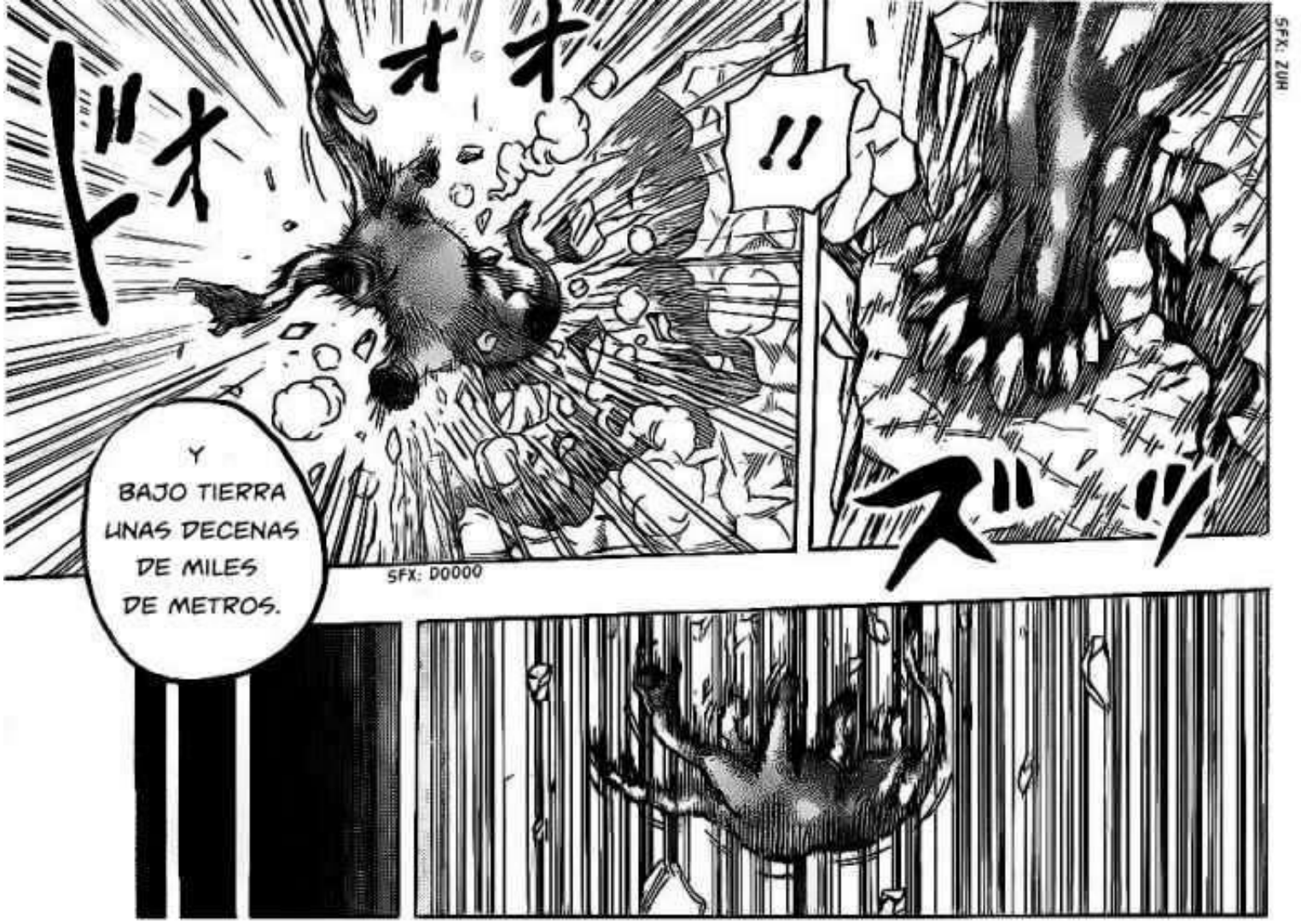
TORI-KO...

SFX: 0000

SFX: ZUN

ESTÁ A UNOS 30 KILÓMETROS AL NORTE DE LA MONTAÑA MELK.

SFX: ZUUN ZUUN


ドオオオ
!!
SFX: ZUH
ズゴゴ
Y BAJO TIERRA UNAS DECENAS DE MILES DE METROS.
SFX: DOOOO

ドオオオ
SE LLAMA "AGUJERO PESADO".
SFX: GIIII GI...
SFX: ZUN ZUZUN
ズズン
SFX: ZUN
ズン

SFX: ZUZUZUZUN

ESE LUGAR ESTÁ CONECTADO A UN CAMPO MAGNÉTICO QUE TIENE UNA PRESIÓN DE AIRE ESPECIAL,

Y ES UN LUGAR DONDE LA GRAVEDAD TERRESTRE ES MÁS FUERTE.

KA

SFX: GOGOGOGOGOGO

LA CUEVA MÁS PROFUNDA DEL MUNDO HUMANO,

DÓNDE ESTÁ ENTERRADO EL "AFILADOR ESTELAR DE MELK".

¡¡A OTRA CARNICERÍA!!
SFX: ZAH
AINS...
ESE VIEJO CABRÓN...
ESTÁ PREPARANDO LOS CAMPOS DE ENTRENAMIENTO DEFINITIVOS...
TORIKO
...GOURMET 117 / FIN
EN EL PRÓXIMO NÚMERO, TORIKO ESTARÁ EN HIATUS PARA QUE EL AUTOR PUEDA RECOPILAR INFORMACIÓN.

SFX: HYUOOOO

¡¡TORIKO PARTE CON EL OJO PUESTO EN EL AFILADOR ESTELAR!!

SFX: BAFO

GIIII

¡¡MUGYA AAAA, MONS-TRUOOO OO!!

HI ... HIG WA AA

¡PARA, POCHIKO!

PUGIIII

*GORILA VAMPIRO
[MAMÍFERO]
NIVEL DE CAPTURA: 20

SFX: PITAH

*¡UN TRABAJO DE 島巡 帙-SAN DE LA PREFECTURA DE KANAGAWA!

¡¿... EH?!

ES UN INVITADO.

!!

ES UNA GORILA MUY INTELIGENTE Y ES BUENA CON LA GENTE, ENTREGA CUCHILLOS POR MÍ.

ES UNA MASCOTA QUE CUIDABA EL MAESTRO.

E... ENTREGA... CUCHILLOS... ¿EN SERIO?

SE LLAMA POCHIKO.

ES MI MASCOTA GORILA-VAMPIRO.

TE HA SORPRENDIDO, ¿NO, CHEF KOMATSU?

PO... ¿POCHIKO?

NT: "POCHI" ES UN NOMBRE QUE SE DA NORMALMENTE A LOS PERROS. "-KO" ES UN SUFIJO QUE SE PONE AL FINAL DE NOMBRES FEMENINOS.

SFX: SHUTA

ニュタ

BIENVENIDA DE VUELTA, POCHIKO. GRACIAS POR TU DURO TRABAJO.

PUGI

EH, ¿DE VERDAD?

NORMALMENTE ES ELLA QUIEN ENTREGA LAS PETICIONES DE CUCHILLOS.

ずーん

.....

...QUÉ POSTURA TAN RECTA.

ESTÁ PONIENDO CARA DE MURCIÉLAGO, PERO NO SE PONE BOCA ABAJO.

AH... ¿ASÍ QUE ESE ÁRBOL ERA UN NIDO...?

SFX: SUTAH

スタッ

SFX: SHURU SHURU

ニョル

ニョル

¡HOY TAMBIÉN HAY MUCHAS PETICIONES!

¡OK, A TRABAJAR!

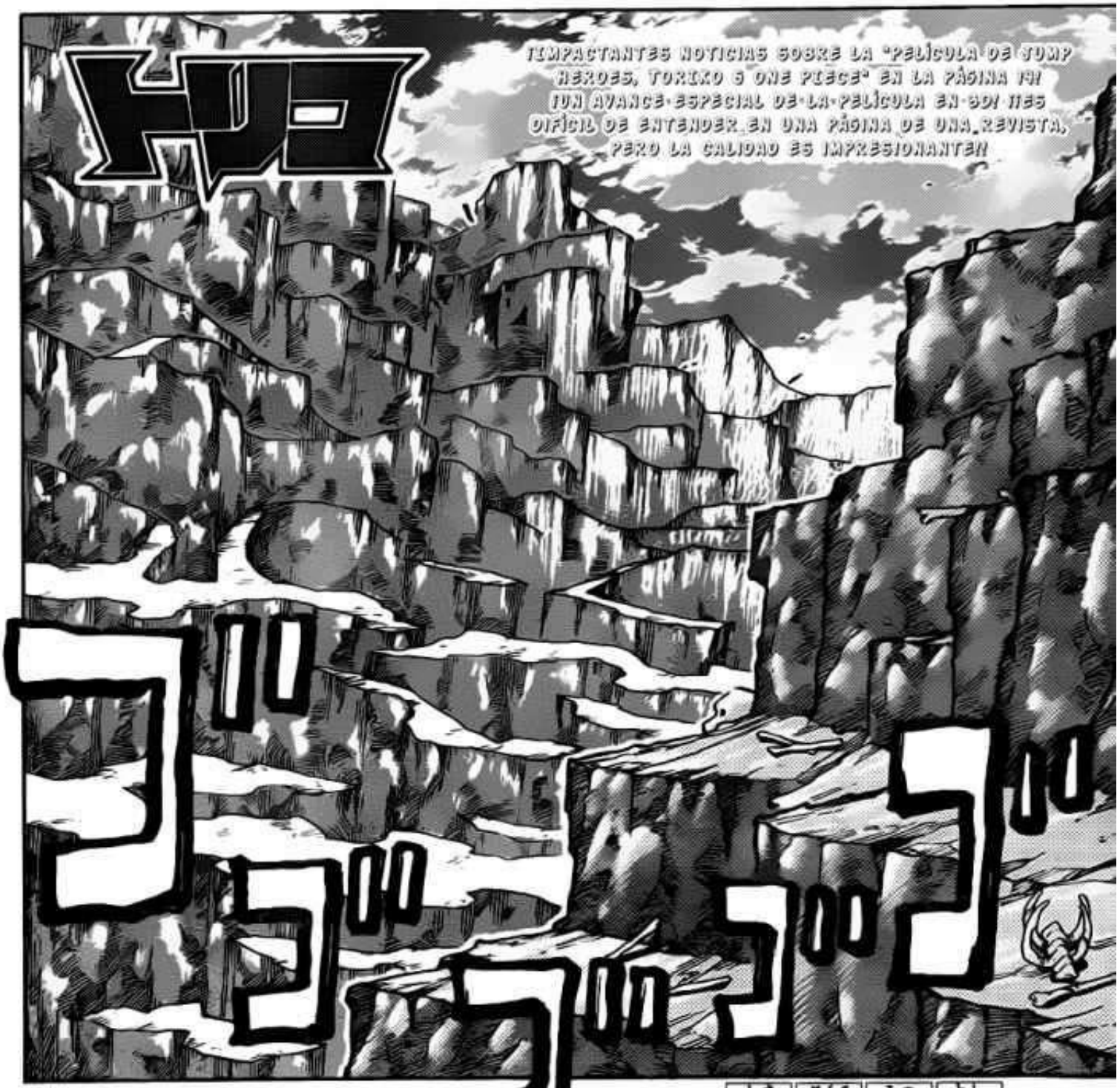
¡¡EL PALPITANTE MUNDO DE UN ARTESANO!!

¡SÍ!

¡¡VAMOS A AFILAR, MELK-SAN!!

むぼー

SFX: MUHOOOH




GOURMET 118: ¡¡EL AFILADO DE MELK!!

島袋光年

SFX: HYUOH

SFX: OOOO

SFX: ZAH

SFX: BAH BAH BABAH TAN TAN

SFX: TAH

¡OOK, VAMOS ALLÁ, KOMATSU!
AINS, ESE KOMATSU ...
¡¿E~ ~H?!

SFX: PARA PARA
---- HEW.
HE BAJADO MUCHO.

¡¡SI NO LO CAPTURAMOS JUNTOS NO TIENE SENTIDO!!
YA TE LO DIJE, ¿NO? ¡¡NECESITO TU PODER!!
¿TÚ QUÉ CREES, MELK-SAN?
MM.

ES UN LUGAR PELIGROSO.
¿PODRÍAS IR TÚ SOLO, POR FAVOR, TORIKO-SA~~N?
¡¿POR QUÉ?! ¡¿PARA QUÉ COJONES CREES QUE HEMOS VENIDO JUNTOS?!

¿QUIE-RES QUE-DARTE ATRÁS?
QUIERES VER CÓMO TRABAJA MELK, Y POR ESO...

KOMATSU, NO ME DIGAS QUE TÚ...
¡SÍ! ESO MISMO, ¡¿NO?!
BUENO, SIN MEDIAR EN LAS CIRCUNSTANCIAS SERÍA MUY PELIGROSO PARA TI, CHEF KOMATSU...

¡DÉJAME LLEVÁR-MELO...!
TU "CUCHILLO DE COCINA"...

YA VEO... LO ENTIEN-DO.
NO TIENE NAAAAADA QUE VER.
N... NO... NADA DE ESO...
ENTONCES, KOMATSU...

¡¿EL CUCHI-LLO...?!
¿EH?

ME LO LLEVARÉ...
EL CUCHILLO QUE DIJISTE QUE ERA TU "VIDA"...

EL QUE SIEMPRE LLEVAS ENCIMA...
SÍ... AÚN TIENES UNO QUE NO ESTÁ ROTO, ¿NO?
T... TENGO UNO, PERO...

¿MI CUCHILLO ...?
P... ¿POR QUÉ...?

¿EEEEH? ¡¿POR QUÉ VAS A HACER ESO?!
ASÍ QUE SI ALGO ME PASA, TÚ TAMBIÉN SACRIFICARÁS ALGO EQUIVALENTE A TU VIDA.
COMO GARANTÍA.

¡TIENES UN TRABAJO MÁS IMPORTANTE...!
ÉSTA SERÁ UNA BUENA "DIVISIÓN DEL TRABAJO"... AHORA LO SÉ.
?

SFX: OOOO
PERO .....

¡VAYAMOS DONDE VAYAMOS, NUESTROS CORAZONES ESTARÁN JUNTOS!
...Y TAMBIÉN
ES BROMA.
HUHU, SOMOS UN COMBO, ¿NO?

SFX: SU...

SFX: GOOOOO

SFX: GYARIAAAAN

¿DE QUIÉN COJONES ES ESTE CUCHILLO CON UN BRILLO TAN MAJESTUOSO ...?

P... POR EJEMPLO, ÉSTE...

MIRANDO A LOS CUCHILLOS PUEDO HACERME UNA IDEA DE QUIÉN ES SU PROPIETARIO...

HUHU ...

HIEEE. ASÍ QUE ES POR ESTO QUE MI CUCHILLO NO ESTARÁ HASTA DENTRO DE 3 AÑOS, ¿EH?

SI TIENES TANTOS EN UN DÍA...

EH, ¡¿EN SERIO?!

¡¡¿ESTE ES EL CUCHILLO QUE USA SU PROPIETARIO, EL SEÑOR LULUBHU-USAAAAAA ~~?!!

Guts

¡¡EN LA ÚLTIMA PLANTA DE LA "TORRE GOURMET"!! ¡¡¿EL RESTAURANTE TRADICIONAL JAPONÉS DE 7 ESTRELLAS SITUADO EN LA PLANTA 312, "GUTS"?!!

ÉSE ES EL CUCHILLO QUE USA EL CHEF "LULUBHU" DE "GUTS".

GU GU...

GU ...

¡¡¿GU-TS?!!

SFX: SOO...

YA QUE ESTAMOS, ESTE ES EL CUCHILLO DEL CHEF YUUJI DE MOGURA.

TENER EN MIS MANOS EL CUCHILLO DE UN CHEF TAN CARISMÁTICO...

OOO... QUÉ HONOR ...

¡¡?EH?!!

EL GRILL DE HORMONAS DE 8 ESTRELLAS "MOGUCHI", ¡¿EL SEÑOR YUUJI?!

EL PROPIETARIO DE LA TIENDA QUE ESTÁ EN EL "CALLEJÓN GOURMET", LA PARTE BAJA DE LA CIUDAD GOURMET,

グルメ横丁

NT: MOGURA VIENE DE LOS KANJIS "TIERRA" Y "DRAGÓN" Y TAMBIÉN SIGNIFICA "TOPO".

NUNCA SABÍA QUIÉN ERAN SUS CLIENTES, Y NO CREO QUE LE PREOCUPARA DEMASIADO...

ES POR EL HECHO DE QUE EL MAESTRO SÓLO SE INTERESABA EN LOS CUCHILLOS...

MUCHOS DE ELLOS SON CLIENTES HABITUALES DE LA ANTERIOR GENERACIÓN.

COMO ERA DE ESPERAR, CONFÍAN MUCHO EN TU AFILADO, MELK-SAN...

TODOS... TODOS SON CUCHILLOS DE GENTE SÚPER FAMOSA...

TAMBIÉN LO PENSÉ AL VER TU CUCHILLO ROTO, KOMATSU...

¿QUÉ CHEF UTILIZA UN CUCHILLO DE COCINA TAN EXCELENTE...?

PERO A MÍ SÍ QUE ME PREO-CUPA...

ざば

SFX: ZABA

SFX: GOTO...

ゴト…

ME PREGUNTO QUÉ TIPO DE PERSONA SERÁ.

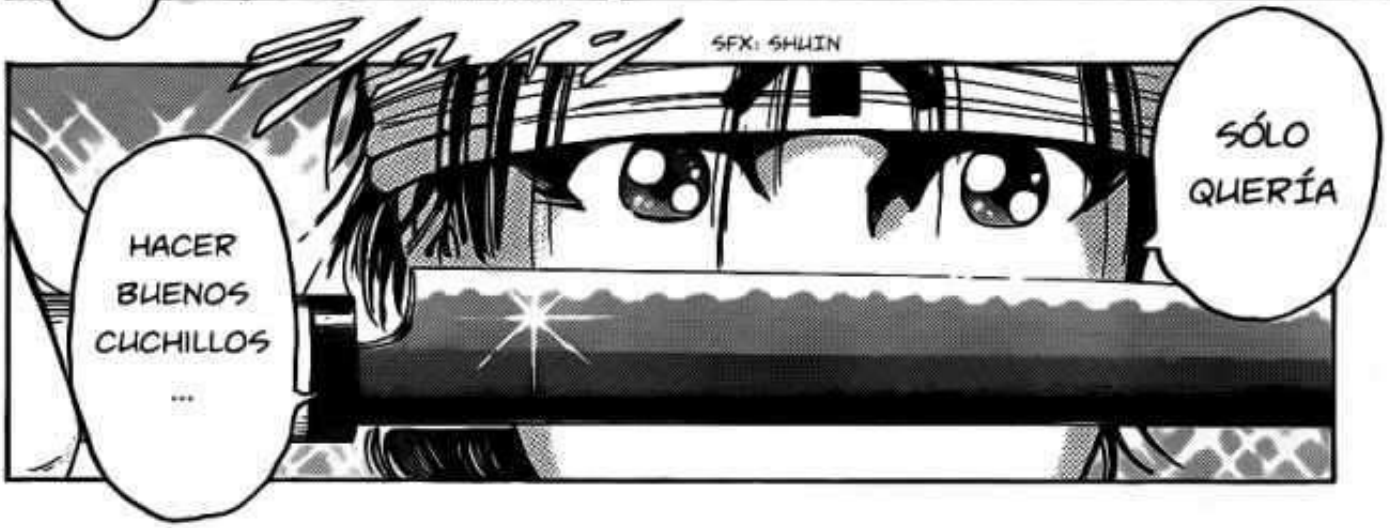
ESTE CHEF KOMATSU QUE LE PONE TANTO AMOR AL USAR SU CUCHILLO...

¿EH?

E...
.....

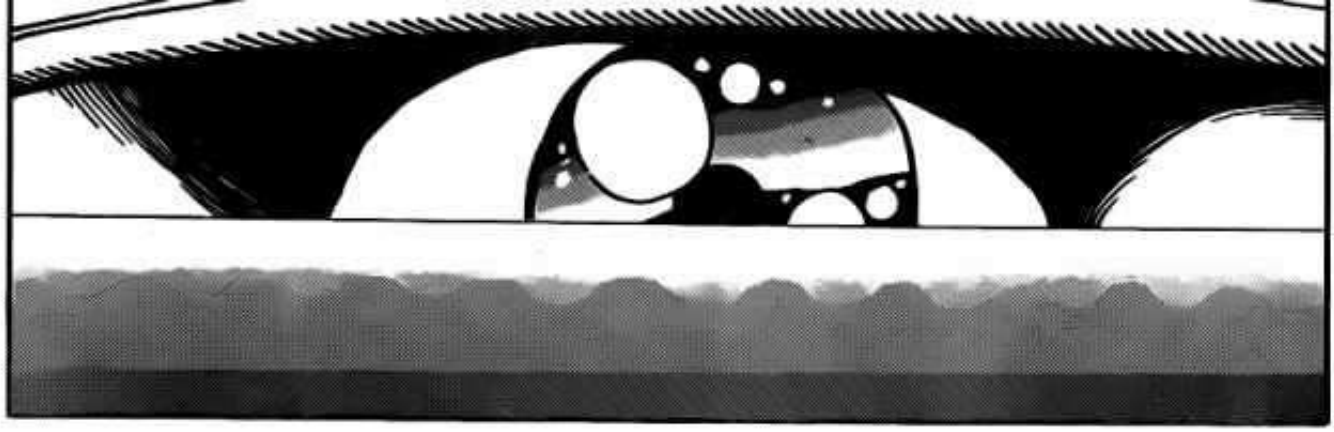
COMPARADO CON LA ANTERIOR GENERACIÓN, A LO MEJOR NO TENGO PLENO DERECHO A HACER ESTO...
¿CREES QUE MI INTERÉS POR LA GENTE QUE LOS USA
ES UNA SEÑAL DE FALTA DE CONCENTRACIÓN DE MI PARTE?

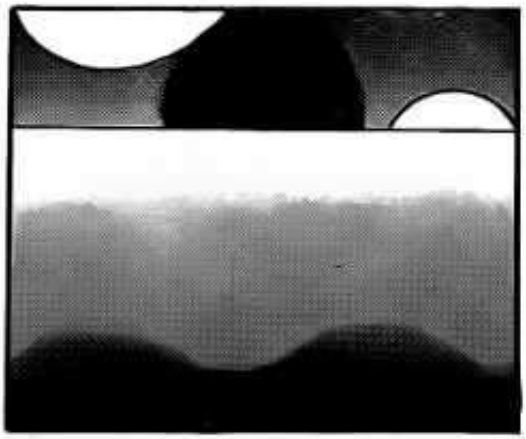
PORQUE, COMO PENSABA, LOS CUCHILLOS DE COCINA... MUESTRA MUCHAS CARACTERÍSTICAS DEL PROPIETARIO, ¿NO?
¡ESO NO ES VERDAD!
EL MAES-TRO...


SFX: SHUIN
SÓLO QUERÍA
HACER BUENOS CUCHILLOS ...

TAL Y COMO ESTÁ... NO PARECE QUE HAGA FALTA AFILARLO...
Q... QUÉ CUCHILLO TAN BONITO~~ .....
.....

.....





ÉSTE ES UN CUCHILLO DE SASHIMI USADO POR EL CHEF DEL FAMOSO RESTAURANTE "OUKI".

LOS CHEFS DE PRIMERA CLASE NO VEN CON LOS OJOS, CUANDO ESTÁN MANIPULANDO INGREDIENTES MIDEN LA EXISTENCIA O NO DE DAÑO CON LA SENSACIÓN FÍSICA.
UNA PEQUEÑA GRIETA QUE NO SE VE...
HE~~~~~W

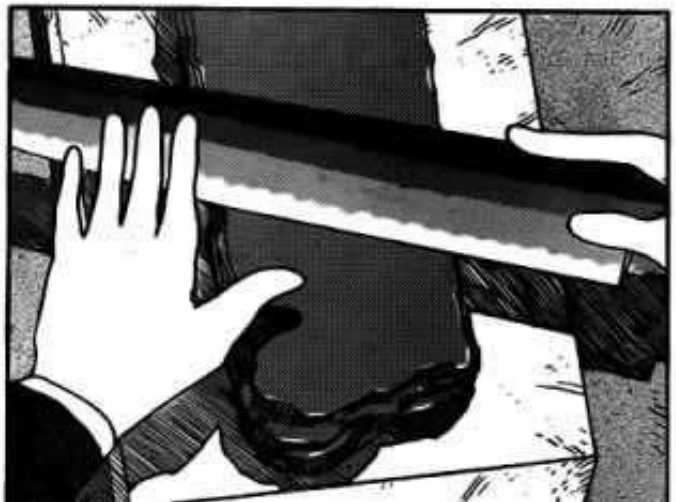
ES UNA TIENDA DONDE SE MANIPULAN MUCHOS INGREDIENTES ESPECIALMENTE DELICADOS.

SÓLO UNA DÉCIMA PARTE DE UN MILÍMETRO DE DAÑO CAUSA UN GRAN EFECTO AL COCINAR.

...COMO LOS AFILADORES ~~~~~
!

SINO CON EL SONIDO Y EN BASE AL TACTO.
NO AFILAMOS USANDO LOS OJOS.

PARECE QUE MELK-SAN ESTÉ BRILLANDO...
S... ¡¡SOR PREN-DENTE..!!



SFX: SHURIIIIIII

SFX: ZOKU

OH...

MM.

EL SONIDO HA VENIDO DESPUÉS ...

SFX: DOO

HUU ...

WAH.

CUÁN-TO SU-DOR ...

PARA QUE SALGA ESTA CANTIDAD DE SUDOR
CON SÓLO "UNA PASADA"...

E... ES COMO YO...
CUANDO ESTOY CONCENTRADO COCINANDO ALGO DIFÍCIL, ANTES DE DARME CUENTA YA ESTOY EMPAPADO EN SUDOR...

HE... TERMINADO...
MELK-SAN DEBE HABER CONCENTRADO TODOS LOS NERVIOS DE SU CUERPO EN "ESE" MOVIMIENTO...

S...
.....

HABRÍA AFILADO ESTO SIN SUDAR NI UNA GOTA...
HUHU, AUNQUE SI FUERA EL MAESTRO...

E... ¿EN SERIO ...?
¡¡ME HE EMOCIONADO!!
¡¡HA SIDO IMPRESIONANTE!!
¡¡SE ME HA PUESTO LA PIEL DE GALLINA, MELK-SAN !!

GR... GRACIAS...
O... OK.

ME HA DADO LA FELICIDAD MÁS GRANDE DEL MUNDO!
¡VER AL MEJOR "AFILADOR" DEL MUNDO

ASÍ QUE TAMBIÉN CAMBIA DEPENDIENDO DE LAS PECULIARIDADES DEL QUE LO VA A USAR.
LA VELOCIDAD DEL AFILADO DEPENDE DE LA CALIDAD DEL CUCHILLO Y SU USO... ASÍ COMO DEL TIPO DE PIEDRA AFILADORA.
¡¡ME ENCANTARÍA VER CÓMO HACES UNO MÁS LENTO!
¿EE EH?

SÍ, CON ÉSTE QUE ACABO DE HACER...
QUE NO HE PODIDO VER QUÉ HA PASADO...
P... PERO LA VERDAD ES QUE, HA SIDO TAN RÁPIDO

SE ME SIGUE PONIENDO LA PIEL DE GALLINA---
HIHIH
HYOH
HYA---
T- TRANQUILO, CHEF KOMATSU, CÁLLATE UN POCO.
AH, LO SIENTO.

¡POR SUPUESTO!
¡CLARO!

ズン
SFX: ZUN

KU ...
UOH ...

SIGUE SIN ESTAR AL NIVEL DEL MUNDO GOURMET, PERO... MI CUERPO PESA MÁS...
...SÍ, ES ESTO...

ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
SFX: GOGOGOGO

SEGURAMENTE CUESTA MÁS BAJAR QUE SUBIR...
DESCENDER ES MÁS ESPECIAL DE LO QUE PENSABA.

POR COMO ESTÁN YENDO LAS COSAS, PARECE QUE NO HABRÍA PODIDO TRAER A KOMATSU CONMIGO SI NO FUERA CON UN EQUIPAMIENTO ESPECIAL...
VOY A TENER QUE ACOSTUMBRARME A QUE ME CUESTE TANTO MOVERME.
CREO QUE YA HE BAJADO UNOS 10.000 METROS.

ゴゴゴ

ビク

VINIENDO DE ESOS HOYOS DE LA PARED ----

HAY UN CLARO OLOR DE BESTIAS SALVAJES EN EL AIRE...

Y TAMBIÉN...

SFX: GOGOGO

ESTÁ VINIENDO ...!

ゴゴゴゴゴゴゴゴゴゴ

¡ALGO...

¡SEA UN DEMONIO O UNA SERPIENTE, QUE ME VENGA POR DONDE QUIERA...!

ハキ

EN EL "MUNDO GOURMET" ME ASUSTÉ SIN SABER SI QUIERA LO QUE PASABA...

¡PERO AHORA ES DIFERENTE!

INTERESANTE...

ゴゴゴゴゴゴ

SFX: PAKI

...GOURMET 118 / FIN

¡EN EL PRÓXIMO CAPÍTULO, ENTRANDO EN EL "AGUJERO PESADO"! ¡¿A QUÉ "MARAVILLA" SE ENFRENTA TORIKO?!

SFX: GOGOGOGOGOGO

SEA UN DEMO-NIO

O UNA SER-PIENTE,

GOURMET 119: ¡¡BAJANDO POR EL AGUJERO PESADO!!

SFX: PAKI GOKI

¡¡VEN HACIA MÍ CUANDO QUIERAS!!

パキ

ゴキ

¡¡CON UN OJO PUESTO EN EL AFILADOR ESTELAR, ENTRA EN EL CAMPO GRAVITATORIO!!

SFX: GOGOGOGO

SFX: KIRA KIRA

キラ

キラ

SFX: MISHI

ミシ

島袋光年

SFX: GOGOGOGO

SHAAA

KA RO RO

SHAAA

!

※¡¡UN TRABAJO DE 富成玲任-SAN DE LA PREFECTURA DE GUNMA!!

SFX: ZOWA ZOWA

※ BALBAMOTH

(MAMÍFERO)
NIVEL DE CAPTURA 44

週刊少年ジャンプ
PARECE
QUE HAN SALIDO MUCHOS.
SFX: MISHI
KA RO RO
OOH. OOH.
KU RU RU
SFX: GAKIIII
GA RU H
¡Y AQUÍ VIENEN!

HABÍA PLANEADO ESQUIVARLO COMPLETAMENTE, PERO-

NO PUEDE SER...

NNOH !?

GA RU

GA RU RU

SFX: BUSHUU

SFX: ZUN

!!

SFX: ZUN

YA VEO

¡CON ESTA "GRAVEDAD" TAN FUERTE,

GUAAA

LOS MOVIMIENTOS DE MI CUERPO SON MÁS LENTOS DE LO NORMAL...!

NECESITO REACCIONAR EN UN INSTANTE...

Y PARA ESO,

UN POCO ANTES DE LO NORMAL.

Y DARLE LAS ÓRDENES A MI CUERPO

PERO TORIKO LO COMPENSA CON SU EXPERIENCIA DE COMBATE.

LOS BALBAMOTH QUE VIVEN AQUÍ SUPERAN A TORIKO EN VELOCIDAD MÁS DE 10 VECES.

SEGUIR LOS MOVIMIENTOS DE LOS ENEMIGOS CON LA VISTA ES DEMASIADO LENTO.

INTENTARÉ PREDECIR SUS TRAYECTORIAS Y ME MOVERÉ ANTES.

O ARRIBA O ABAJO?

¿IZQUIERDA O DERECHA

SFX: BUWAA KIH

SFX: GACHIII

¡"DERE-CHA"!

LA FORMA DE LAS BESTIAS

LA EXPANSIÓN Y CONTRACCIÓN DE SUS MÚSCULOS.

EL MOVIMIENTO DE SUS ARTICULACIONES.

¡SU RESPIRACIÓN!

CON CADA PEQUEÑA INFORMACIÓN, PREDECÍA LOS MOVIMIENTOS DE SUS ENEMIGOS.

ESO ES... YA CASI ME HE ACOSTUMBRADO.

AHORA QUE LO NOTO, DEBO PESAR MÁS O MENOS EL DOBLE, UNOS 460KG...

LA "EXPERIENCIA" DE LUCHAR CON TANTAS BESTIAS

LE HABÍA PRIVADO DE LA INDECISIÓN EN SUS MOVIMIENTOS.

COMPARADO CON EL MUNDO GOURMET, ESTO NO ES TAN...

¿HM?

¡COMO ERA DE ESPERAR, HAN APROVECHADO QUE SON TANTOS PARA NO DEJARME NI UN HUECO!

¡NO PUEDO ESQUIVAR ESTO!

GU RUA

GYAAS

¡¿OOH?!

INTERESANTE

NO ME HABÍA PERCATADO DE ELLO.

ANTES DE QUE ME DERROTARAN EN EL MUNDO GOURMET.

LA IMPORTANCIA DE LA "DEFENSA" CUANDO PELEAS CONTRA ENEMIGOS FORMIDABLES.

LA IDEA DE "PROTECCIÓN".

FORK, QUE SIEMPRE HE USADO PARA "ATACAR"

LO PROBARÉ.

SFX: BIKU

OO

¡LA USARE PARA LA "DEFENSA"!

¡¡FORK SHIELD!!
SFX: BUNN
SFX: WAON
SFX: FU...
!...
SFX: SHUH KIN
ZUA
SFX: BAO
GURUAA
GAA
GURUAA
SFX: SHUIN

SFX: ¡DOGAGAGAGA! GAGAGAGAGA

GA RU RU

GA RU RUA

GA AA

GA RU RU RU

SFX: GARI GARI

UNUH

.....

NECESITO BASTANTE PODER.....

NO PUEDO USARLO MUY SEGUIDO. Y CLARO, AÚN NO PUEDO ENVIARLO LEJOS.

PERO PARA SEGUIR UTILIZANDO UN FORK TAN GRANDE Y PROLONGADO

.....

.....

HEW

.....BIEN... NO SÉ CÓMO ME LAS HE ARREGLADO PARA BLOQUEAR ESTOS ATAQUES.

DONDE ESTÁ EL "AFILADOR ESTELAR DE MELK".

A UNA ZONA DONDE HAYA MÁS "GRAVEDAD" Y...

MUY BIEN... CON ESA OBSERVACIÓN EN MENTE, CREO QUE IRÉ TIRANDO.

SFX: DODODON

¡¡¡ KUGI PUNCH !!!

SFX: BOGAAAAAAAA

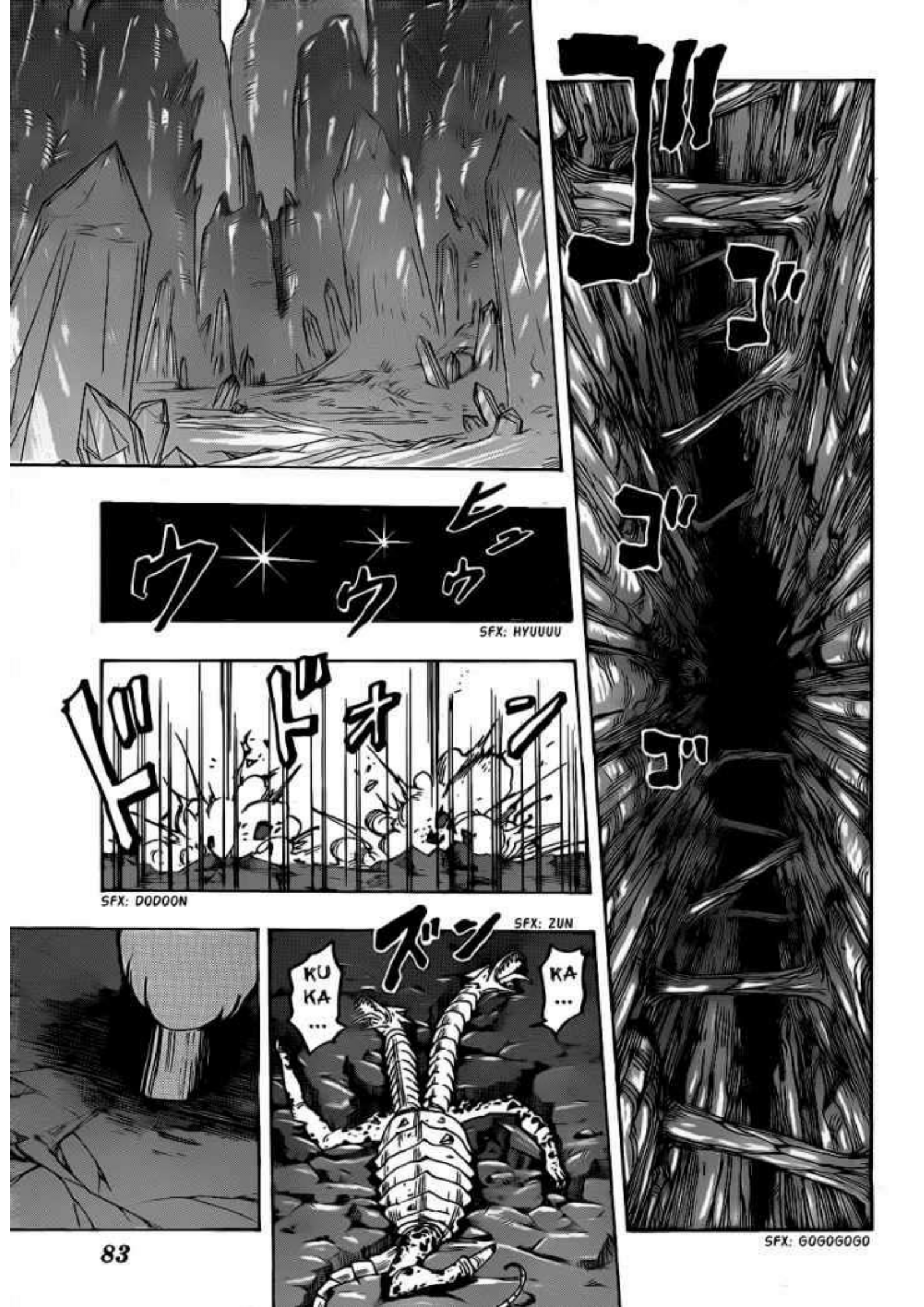
!?

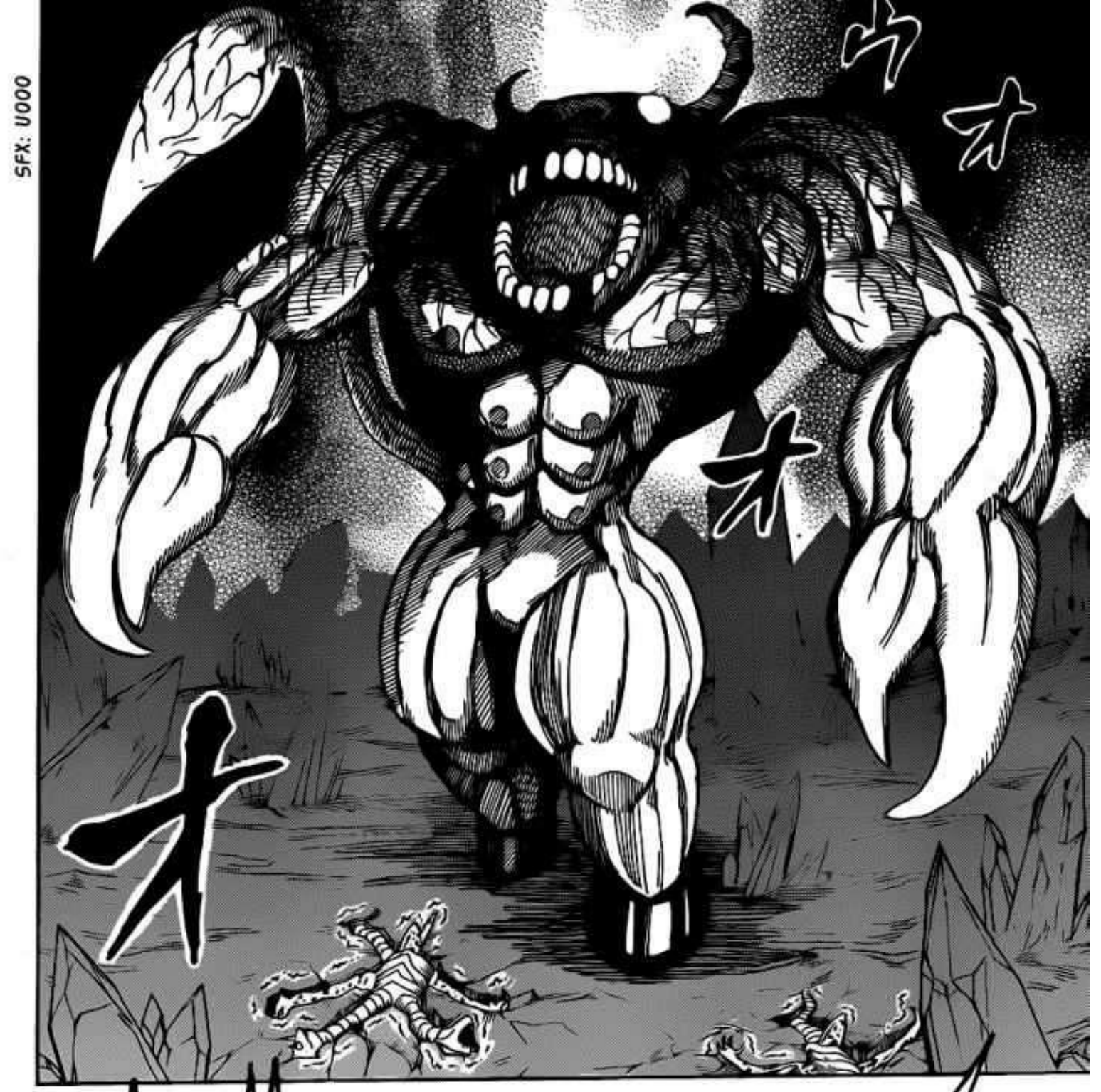
!!

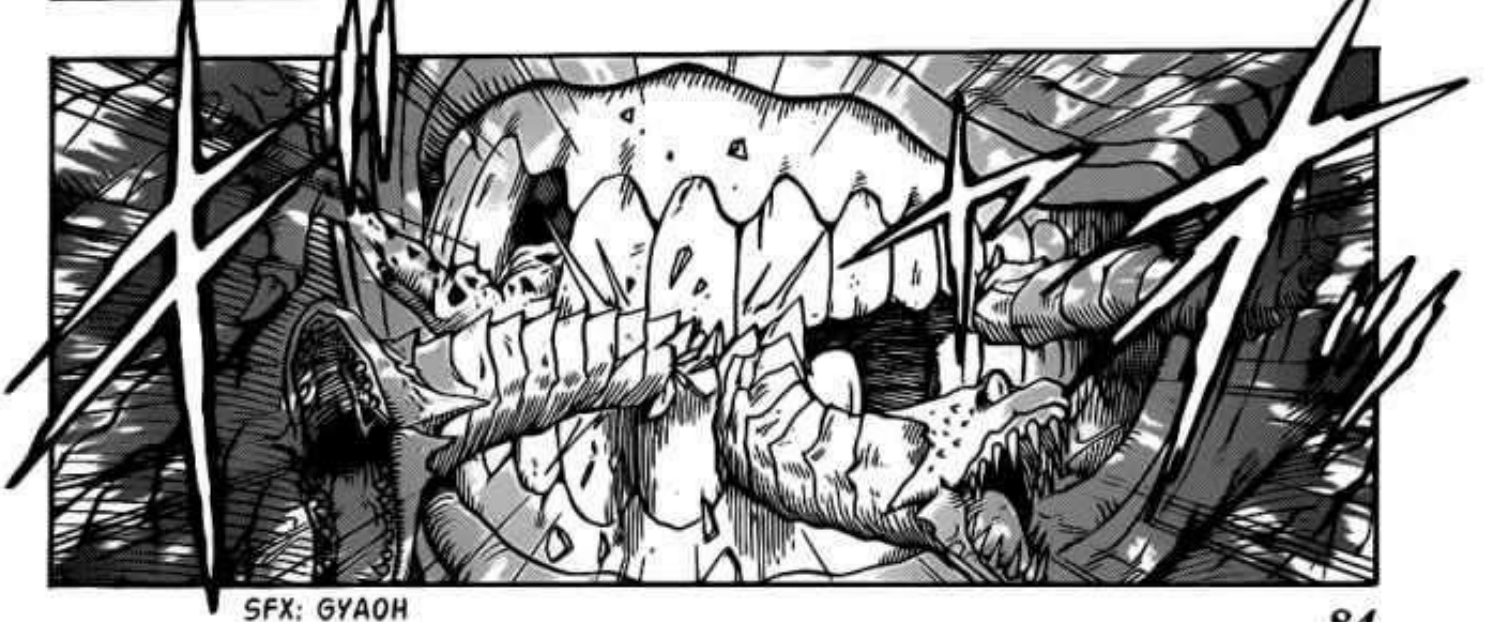
SFX: GOGOGO

¡¡VOY A BUSCARTE, MELK DE LA PRIMERA GENERACIÓN!!

¡¡SI ESTÁS AHÍ ABAJO, ESPÉRAME!!


ゴゴゴゴゴゴ
SFX: GOGOGOGO
ヒュウウウ
SFX: HYUUUU
ドドオン
SFX: DODOON
ズン
SFX: ZUN
KU KA ...
KA ...


SFX: UOOO
ガ
ガ
ガ


SFX: GYAOH

SFX: KOTOKOTO PACHI...
コトコト
パチ...
SFX: TAH
タッ
AH...
BUENOS DÍAS CHEF KOMATSU.
BUENOS DÍAS MELK-SAN.
¿HAS DORMIDO BIEN?

NO, NO, ERA YO EL QUE ESTABA PREOCUPADO.
AH, PERDONA. ¿TE HE DESPERTADO?
TENGO MUCHAS PETICIONES, ASÍ QUE NO PUEDO DORMIR.

¿HAS ESTADO TODA LA NOCHE DESPIERTO, MELK-SAN?
NAW~~~ CREO QUE HA SIDO POR LO EMOCIONADO QUE ESTABA AYER, PERO NO HE DORMIDO DEMASIADO...
ME LO ESTABA PREGUNTANDO.

WAA, TOMARÉ UN POCO.
HE HECHO SOPA, ¿QUIERES UN POCO?
CHEF KOMATSU.
AH... SÍ, SUPONGO QUE SI TIENES TODO ESO EN UN DÍA...

GRACIAS .....
.....

¡OK!

¡MUY BIEN, ES HORA DE TRABAJAR!
¡HOY TAMBIÉN TENGO MUCHO TRABAJO!

¡DELICI~~~ OSA! ASÍ QUE TAMBIÉN SE TE DA BIEN COCINAR, ¿MELK-SAN?
NO, BUENO... ES MUY AMABLE VINIENDO DE TU PARTE, CHEF KOMATSU.
COMO PENSABA, A LA GENTE QUE TIENE BUEN GUSTO SE LE DA BIEN TODO~~
ほわ
あ
あ
SFX: HOWAAA

SFX: KAAN KAAN KAAN KAAN

SFX: KAAN KAAN KAAN

DE FORMA NATURAL HACIENDO UN TRABAJO DE AFILADOR, ¿NO?

ASÍ QUE INCLUSO TÚ EMPEZASTE A HACER LOS CUCHILLOS

NO.

SFX: KAAN KAAN

PERO NO PUEDO CONSEGUIR MATERIALES CON UN ALTO NIVEL DE CAPTURA...

AL PRINCIPIO EMPECÉ SUMINISTRANDO LOS MATERIALES.

SFX: KAAN

SFX: CHAPO JYUUUU

EL MAESTRO LO HACÍA CASI TODO SOLO...

ちゃぽ

ジュウウウ

AÚN NO TENGO SUFICIENTE EXPERIENCIA...

ESTE PROCESO DE "REVENIDO" ES EXTREMADAMENTE IMPORTANTE CON LOS CUCHILLOS.

HAAA

S... SORPRENDENTE, TIENE UN RESPLANDOR MUY BRILLANTE.

SFX: SHUIN SHUIN

SFX: SHUIN

.....

LAS HABILIDADES DE LA ANTERIOR GENERACIÓN NO SE PUEDEN COMPARAR A LAS MÍAS...
NO, AÚN ME QUEDA MUCHO CAMINO POR DELANTE.

POR CIERTO ...

¡CON EL "AFILADOR ESTELAR DE MELK" Y EL MELK DE LA ANTERIOR GENERACIÓN!
¡TORIKO-SAN ES FUERTE! ¡VOLVERÁ PASE LO QUE PASE!

¡TENEMOS QUE CREER EN ÉL, MELK-SAN!
¿CREES QUE TORIKO-SAN ESTARÁ BIEN...?

.....

.....

¡!
¡AH, MELK-SAN!

¡Y TAMBIÉN ES UN MANANTIAL DE AGUA CALIENTE!

UNA BAÑERA AL AIRE LIBRE. Es justo lo que parece.

HEY, NO PODRÍA SER...

QU... ¡¿QUÉ ES ESTO?!

SÍ.

¡¿MANANTIAL DE AGUA CALIENTE?!

M..

NO ES NADA NORMAL, PERO... MI MAESTRO ES SORPRENDENTE...

PARECE QUE EL MAESTRO LO DESCUBRIÓ CUANDO ERA JOVEN.

¿TE GUSTARÍA ENTRAR, CHEF KOMATSU?

EH... ¡¿PUEDO?!

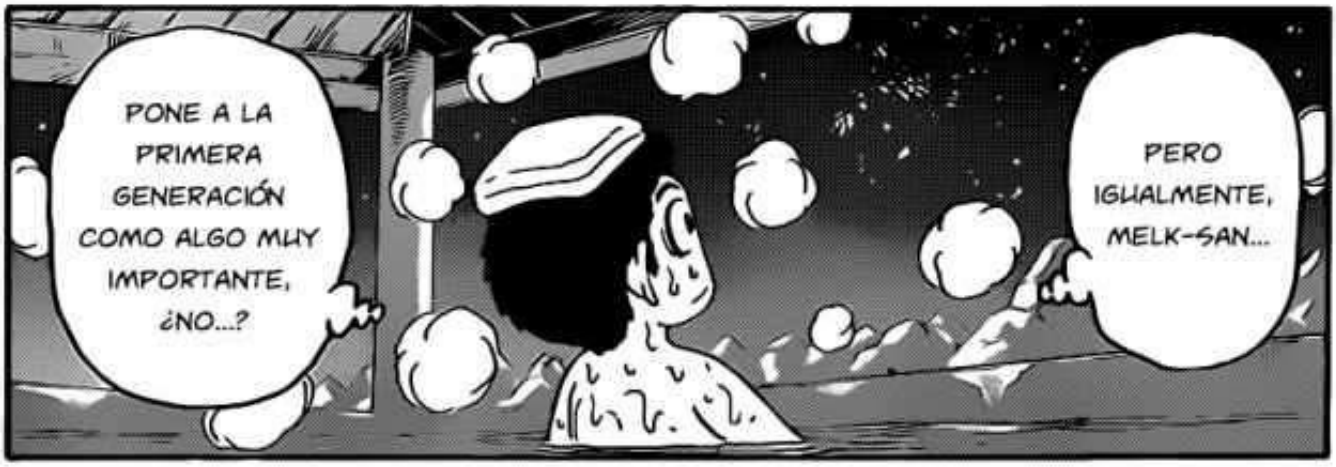
POR SUPUESTO.

SFX: ZABUA

¿ASÍ ES COMO FUE...?

A...

¡EN MITAD DEL BAÑO, ESCONDIDO A LA VISTA ESTÁ EL CORAZÓN DE MELK! ¡¿CUÁL ES LA VERDAD TRAS TODO ESTO?!




SFX: SHURISHURI

...GOURMET 119 / FIN

¡EN EL PRÓXIMO CAPÍTULO, TORIKO SE ENFRENTA A UNA INCREÍBLE REVELACIÓN! ¡¿Y CUÁL ES EL PARADERO DEL MELK DE LA ANTERIOR GENERACIÓN...?!

¿QUÉ CONTEMPLA MELK EN SILENCIO...?

NO IMPORTA CUÁNTAS VECES LO MIRE, ES HERMOSO...

AUN ESTANDO ROTO, ESTE CUCHILLO TIENE UNA PRESENCIA...

EL "ALMA" DEL CHEF KOMATSU ESTÁ AQUÍ DENTRO.

ESTE CUCHILLO AÚN NO ESTÁ MUERTO.

FUIA~~~~ QUE BAÑO MÁS BUE~~~NO.

SFX: KARAN

カラン

!

BUENO Y CALIENTE, ¿NO?

CHEF KOMA...

AH, LO SIENTO.

¿EH?

¡¿QUÉ SON ESOS CALZONCILLOS?!

HWAA

WHEW, AÚN ESTOY BASTANTE CALIENTE.

TÚ TAMPOCO TE ESFUERCES DEMASIADO, MELK-SAN. POR FAVOR, DESCANSA UN POCO.

HOY ESTOY TAN CALIENTE Y CÓMODO QUE CREO QUE PODRÍA IRME YA A DORMIR.

NO, NO TIENES QUE "COGER" NADA DE ESO.

¡¡DATE PRISA Y PONTE UN POCO DE ROPA, CHEF KOMATSU!!

HE PENSADO QUE SERÍA UN POCO DEMASIADO--- IR A COGER ESOS.

Jaí que con los que tenía ya carne.

TAMBIÉN TENGO ROPA INTERIOR CON CUCHILLOS, PERO...

AH, ESTÁ BIEN.

SHURI

SHURI

HEY, ESPERA, TORIKO-SAN.

SHURI

SHURI

ESO ES ALGO QUE YO NO PUEDO HACER, UN TRABAJO IMPORTANTE PARA QUE HAGAS SOLO.

MIENTRAS ESTÉS CON MELK-SAN YA ESTÁ BIEN.

NO TIENES QUE HACER NADA...

EXACTAMENTE, QUÉ...

¿A QUÉ TE REFERÍAS CON QUE ESTA VEZ "NOS DIVIDIRÍAMOS EL TRABAJO"?

¿EH?

.....

.....?

¿SÓLO TENGO QUE ESTAR CON ÉL...?

ME PREGUNTO QUÉ QUERRÍA DECIR CON ESO...

HUWAH.

HUUN.

SUU SUU

MUMU MUMU

SHURI

SHURI

.....

P...

POR QUÉ ME TRAS-TORNA...

TANTO...

TENGO QUE ACTUAR DE FORMA MÁS DIGNA.

VIENDO UN HOMBRE DESNUDO...

¡LOS BOLETOS HAN TENIDO UNA GRAN DEMANDA Y SE ESTÁN VENDIENDO MUY BIEN!
¡¡LA PELÍCULA "HÉROES DE LA JUMP: TORIKO 3D Y ONE PIECE 3D" SALE EL 19 DE MARZO!!
¡INCLUYE UN MANGA DE HUMOR DE TORIKO Y UN PÓSTER DE LA PELÍCULA!
¡¡PARA LA INFORMACIÓN DE LA SAIKYOU JUMP, IR A LA PÁGINA 5!!

# HP

¡¡EL FIERO ATAQUE DE LA GRAVEDAD!!

## GOURMET 120: ¡¡LOS VERDADEROS COLORES DE LA SEGUNDA GENERACIÓN!!

島袋光年 (しまぶくろ みつとし)

EL EFECTO DE LA GRAVEDAD NO ES SÓLO UNA CARGA FÍSICA DE MI CUERPO.

TAMBIÉN CAUSA TAL NIVEL DE ESTRÉS QUE ESTÁ AFECTANDO A MIS NERVIOS AUTONÓMICOS.

¿ESO QUIERE DECIR QUE HE LLEGADO AL SIGUIENTE ESCENARIO?

AUNQUE ESOS TÍOS

YA NO ME PERSIGAN MÁS...

SFX: DON

NUAH

... AH

ME VOY A DESMAYAR ...

¡¿LA SANGRE SE ME QUEDA EN LAS PIERNAS Y NO ME LLEGA AL CEREBRO?!

¡¡HA ESTADO CERCA ...!!

SFX: GURA--

TAMBIÉN TENGO PALPITACIONES Y MAREOS.

HAH

HAH

Y ME ESTÁN CAYENDO GOTAS DE SUDOR SIN PARAR.

¡¡EL CUCHI-LLO...

K...

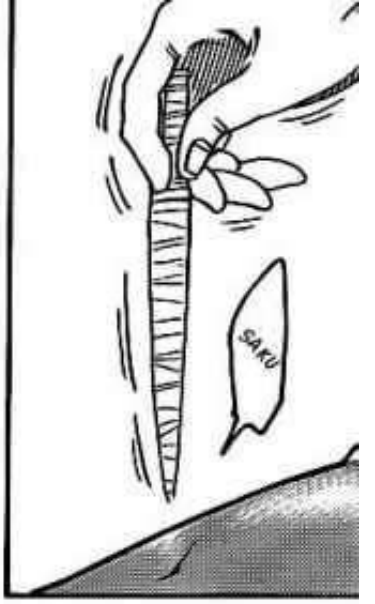
DE KOMAT-SU!!

!?

SURU

SAN

¡OW!



ES ALGO QUE TENGO QUE PROTEGER, PERO-

¡¡EN ESTE VIAJE, ME ESTÁ DANDO PODER ...!!

SFX: ZUZUN

.....

HAH

HAH

HYUN

YA VEO...

ASÍ QUE ES GRACIAS A ESTOS PEQUEÑINES QUE AQUÍ HAY LUZ.

LA PIEDRA BRILLANTE "ROCA RESPLANDECIENTE".

POCO A POCO...

HUUUU

LA ENERGÍA MAGNÉTICA DEL CUERPO CAMBIA A FUERZA DE "REPULSIÓN", COMO SI SE QUISIERA OPONER A LA GRAVEDAD DE LA TIERRA...

HACE QUE EL CUERPO TENGA UNA CARGA DE TIPO SIMILAR A ESTE CAMPO MAGNÉTICO.

REPULSIÓN

GRAVEDAD

PARA RESISTIR LA FUERZA DE LA GRAVEDAD

LAS CÉLULAS DE TORIKO

ÉSTE ERA EL ENTENDIMIENTO SUBCONSCIENTE DEL EFECTO QUE LA GRAVEDAD DE ESTE LUGAR HA COGIDO DEL CAMPO MAGNÉTICO ESPECIAL.

HACÍAN VIBRAR AL RESTO DE LAS CÉLULAS PARA CREAR UNA GRAN CANTIDAD DE ELECTRICIDAD ESTÁTICA DENTRO DE SU CUERPO USANDO LA FRICCIÓN....

MI CUERPO SE ADAPTA A LA GRAVEDAD A MEDIDA QUE DESCIENDO ...

CON CADA PASO....

MI CUERPO YA DEBE DE PESAR CERCA DE UNA TONELADA ...

EL PESO ES DEMASIADO GRANDE PARA QUE MI CUERPO SE PUEDA MOVER DE FORMA NORMAL.

¡"MOVI-MIENTOS" PARA HACER FRENTE A LA INTENSA GRAVEDAD...!

¡"MOVI-MIENTOS" ----!

PERO PARA INCREMENTAR SU PODER ELÉCTRICO, HA GASTADO MUCHA ENERGÍA ...

DEJARME IR COMO SI ME HUBIERA "COLAPSADO"

SIN OPONERME A LA GRAVEDAD,

Y SE DISPERSE EN DIFERENTES MÚSCULOS Y HUESOS.

AL RODAR HARÉ QUE MI PESO FLUYA

COMO UNA BOLA...

ME MOVERÉ MIENTRAS RUEDO...

COMO SEA, TENGO QUE CONSEGUIR ALGÚN INGREDIENTE PARA RECUPERAR MI FUERZA.

PERO COMO PENSABA, LA FUERZA DEL PESO DEBILITA MUCHAS VECES MÁS LA FUERZA FÍSICA QUE EN LA SUPERFICIE.

SURU

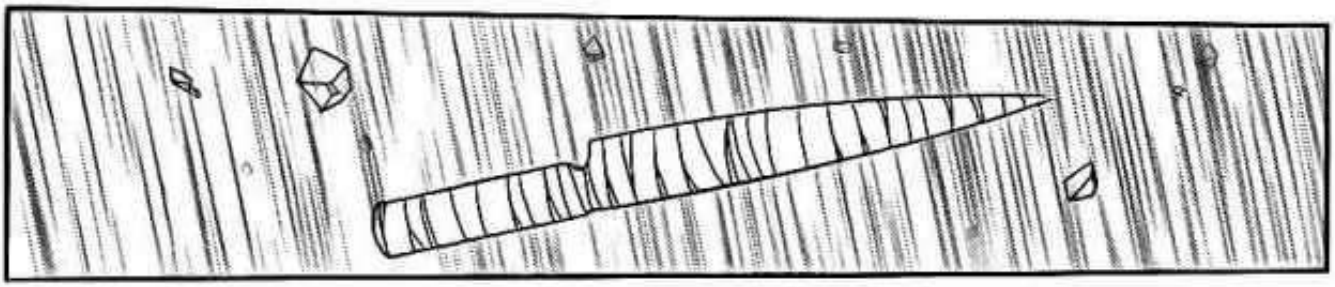
¡¡EL CUCHILLO ...

de Komoto sell

GYARIN

AH

BABA
BAH
ギャル
ギャル
ギャル
BAH
UNUH
MIENTRAS RUEDO-
SFX:DAH



AGUAN-
TA
KYARIN
KIN
KUH

HEW.
HAA
HAA
HA ESTADO CERCA.
SUN
SUN
¿HM?
SFX: ZUZUN
DOAH
ZUSHI
¡¡TE TENGO !!
PASHI

!!

*¡UN TRABAJO DE MATSU-SAN DE LA PREFECTURA DE OOITA!

¡ESTE CUCHILLO TIENE EL "ALMA" DE KOMATSU...!

¡NO ES UNA COINCIDENCIA!

¡¿KOMATSU...?!

PODRÍA SER...

GYU

¡LOS HE PODIDO ENCONTRAR...!

ESTOS "CANGREJOS RUBÍ" SON INGREDIENTES QUE, GRACIAS A ESTE CUCHILLO...

GRACIAS AL "TALENTO" DE KOMATSU PARA LLAMAR A LOS INGREDIENTES...

MUY BIEN.

GRACIAS, KOMATSU...

TU HABILIDAD DE GUSTARLES A LOS INGREDIENTES...

ME HA SALVADO...

ESTO NO SERÁ NADA...!

¡SI PUEDO RECUPERAR MI FUERZA,

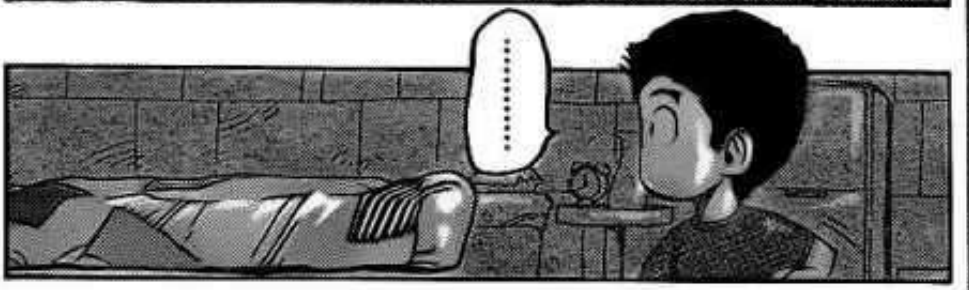
ZUZU

TO... TORI... KO-SAN...
MUN-YA
NO PUEDES ... HACER ESO.
... TE LO HAS COMIDO... TODO...
IN-CLUSO ... MI PARTE ...
MUN-YA

¿UN... SUEÑO?

¿HM?
NO HAY NADA...
MUN-YA

HUA ..... N

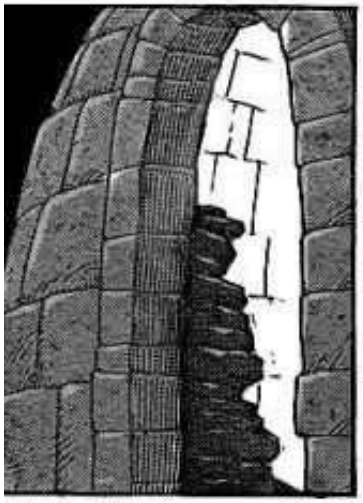

.....

JYABU

SFX: BORI BORI
ME PREGUNTO SI EL CUERPO LE AGUANTA...
MELK-SAN... ¿CUÁNTOS DÍAS LLEVA TRABA-JANDO SIN DORMIR...?

ME PREOCUPA QUE MELK-SAN NO COMA SUFICIENTES NUTRIENTES.
¡TENGO UNA IDEA! CREO QUE LE HARÉ UN PEQUEÑO TENTEMPIÉ DE MEDIANOCHE.

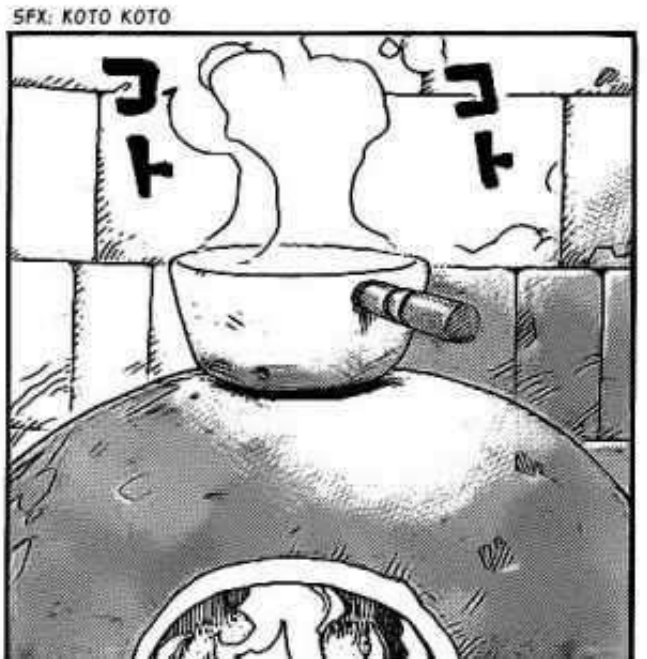
¡AH! MELK-SAN ESTÁ EN LAS AGUAS TERMALES.
.....



SFX: CHABO
ちゃぽ

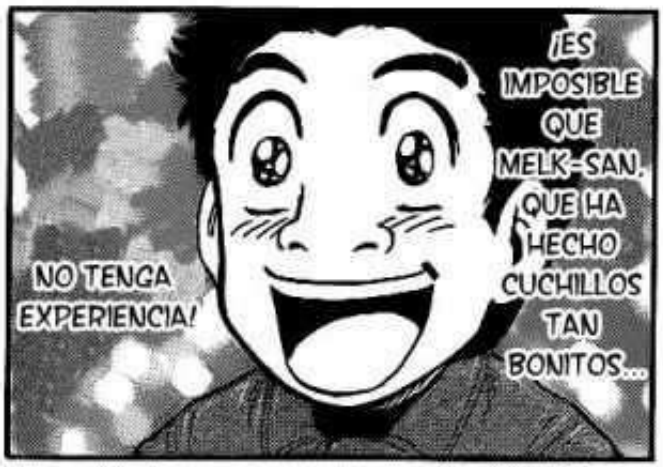
¡ESTOY SEGURO DE QUE ESTO TAMBIÉN LE GUSTARÁ A MELK-SAN!
¡MM, DELICIOSO!
AH, VALE.

¿Ah...


SFX: KOTO KOTO
コト
コト

AHORA, VAMOS CON MELK-SAN!
¡MUY BIEN,

¡SERÁ MÁS FÁCIL ALIVIARLE LA FATIGA!
SI SE TOMA LA SOPA MIENTRAS ESTÁ EN EL BAÑO, DUPLICARÁ SU NIVEL DE RELAJACIÓN.


¡ES IMPOSIBLE QUE MELK-SAN, QUE HA HECHO CUCHILLOS TAN BONITOS...
NO TENGA EXPERIENCIA!

ES...

¡TENGO LA PIEL DE GALLINA, MELK-SAN!

¡ME HA DADO LA FELICIDAD MÁS GRANDE DEL MUNDO!
VER AL MEJOR "AFILADOR" DEL MUNDO

FUASA
SFX: ZABAH
MELK-SA...
!!
AH.

NADA AHÍ!!!
¡¡¡NO TIENE...
SFX: GASHAAN
¡YO...!
¡¿POR QUÉ ME ALBOROTO TANTO?!
HA
W A A
¡¡¡CHEF KOMA-TSU!!!
SFX: KUWA

¡LO SIENTO!
NO... ¿EH?
NO... UM...
¿QUÉ PASA, CHEF KOMATSU?
¿QUÉ?
ME... MEME... MELK... SAN.
MELK-SAN... UM...
H... ¡¿HA PERDIDO EL PUDOR DE GOLPE ---?!

¡¿MU-JER?!
UNA MUJER...
U...

SÍ...
¿PASA ALGO?
UNA CHICA?
¿EH?
¿ERAS ...

E... EH, SÍ... UM... MELK-SAN.....
TENGO QUE HABLAR CONTIGO SOBRE ALGO.
CHEF KO-MAT-SU...
CREES QUE PRIMERO PODRÍAS PONERTE ALGO DE ROPA...

.....
N... NO, NADA...

ぶりん!
SFX: ¡BURIN!
Pih
mm.
がぶう
SFX: GABUH
NAAA
SFX: GO...KU
ゴ…ク
SFX: MOGU MOGU MOGU
もぐもぐ
mm.
もぐもぐ
mm.
PIKI
¡¡LOS CANGREJOS RUBÍ SON LO MEJOR!!
¡¡DELI ~~~~ CIOSO!!

¡¡LOS DOS SE VEN EN EL CENTRO DE LA TIERRA!
¡¡EMPIEZA LA BATALLA CON LA SÚPER-GRAVEDAD!!

NO SÉ QUIÉN DEMONIOS ERES, PERO...

HEW.....
.....
AHORA.

¡DONDE ESTÁ ENTERRADO EL "AFILADOR ESTELAR DE MELK " ...!

SIN DUDA, ESTE ES EL ÚLTIMO NIVEL DEL "AGUJERO PESADO", ¿NO?

SFX: OOO

¡YA ME HE ACOSTUMBRADO A LA GRAVEDAD DE ESTE LUGAR...!

SI ME QUIERES VEN A BUSCARME

SÍ...

H A A A

TORIKO

...GOURMET 120
//FIN

¡¡EN EL PRÓXIMO CAPÍTULO, TORIKO VS LA BESTIA!!
¡¿CONSEGUIRÁ EL AFILADOR ESTELAR?!

¡EHA LLEGADO EL JEFE DE LA CUEVA?!

「TORIKO」

SFX: OOOO

*¡UN TRABAJO DE YUUTAROU-KUN DE LA PREFECTURA DE YAMAGATA!

DESPUÉS DE TODO, ERES EL MAESTRO DE ESTE AGUJERO PESADO, ¿NO...?

...PARECES FUERTE...

CON ESTA GRAVEDAD

---

AA

...

*SASORI MAGYUU (VACA ESCORPIÓN DEMONÍACA)

(MAMÍFERO)

NIVEL DE CAPTURA 53

¡¿HASTA DÓNDE PODRÉ LLEGAR CON ESTE TÍO...?!

SFX: GATA GATA GATA

ERES UNA NENAZA, ¿NO?
NO----

TE HAS ASUSTADO ASÍ DE REPENTE.
¿QUÉ PASA?

¿MI CUERPO ESTÁ MÁS ENTRENADO DE LO QUE ME PENSABA...?
EN ESTE AMBIENTE LA GRAVEDAD ES UNAS 5 VECES SUPERIOR A LA SUPERFICIE...

¡NO, NO ES ESO -------!
¡HUELO A BESTIA ----!

SFX: BIKU
ピク

TANTO QUE...
MI SOLA PRESENCIA INTIMIDA A UN TÍO COMO ÉSTE...

NO ESTÁ ASUSTADO DE MÍ!
¡ESTE TÍO

SFX: GOOOOOOO

ゴゴゴゴゴゴゴゴ
SFX: GOGOGOGOGOGOGOGO
ゴゴゴゴゴゴ
SFX: GOGOGO
¡QUÉ DESPACIO HABLA!

¿EH?
¿QUÉ?
¡¿HAS OÍDO LO QUE ACABA DE DECIR?!
¡¿Y LO HAS ENTENDIDO?!
ばばっ
SFX: BABAH BISHI
SFX: DOKA DOKA
NO PUEDE SER...
¿ERES ...
T... TÚ...
H... HEY, ¿¿ADÓNDE VAS?!
ドカ ドカ
ゴゴ ゴゴ
SFX:GOGOGOGO
¿EL AFILADOR MELK?
¡QUÉ BAJO QUE HABLA!

SFX: GONYO GONYO

SFX: GONYORI

¡NO TENGO NI IDEA DE QUÉ ME ESTÁ DICIENDO!

SFX: GONYO GONYO

¡AW TÍO, QUÉ DEMONIOS!

SFX: GONYO GONYO GONYO

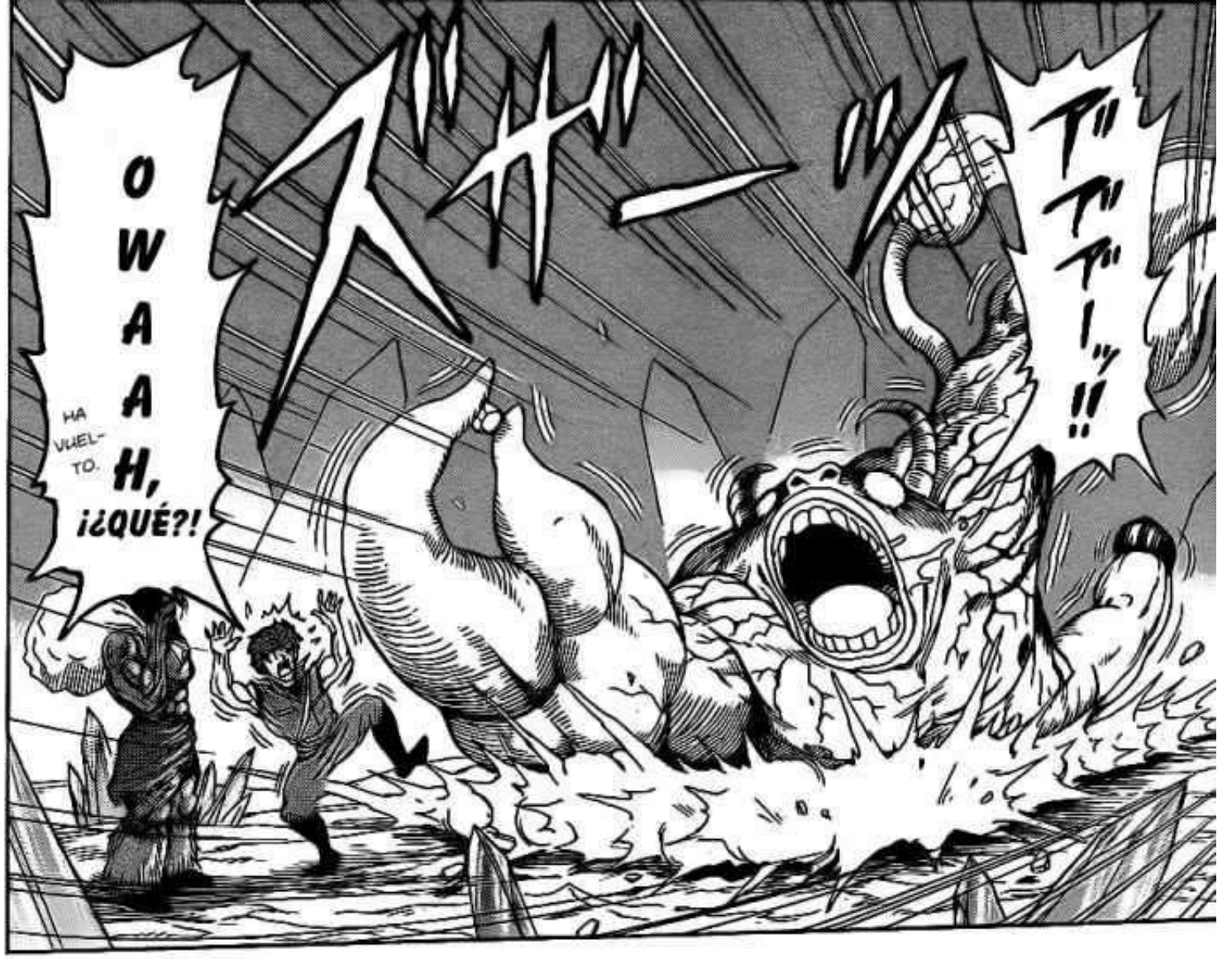
HA SACADO UNA ROCA Y ESTÁ DICIENDO ALGO SOBRE ELLA---

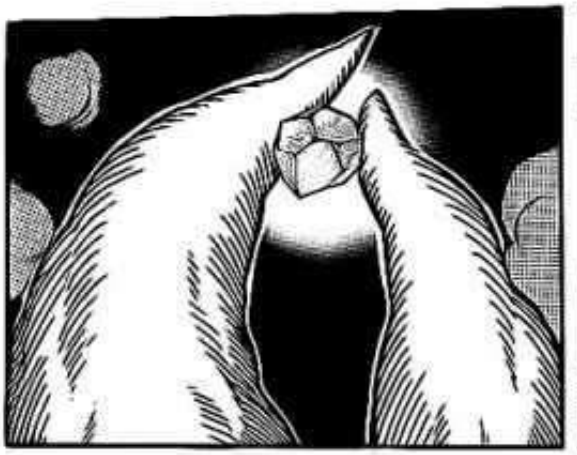
SFX: GOSO... GOSO GOSO...

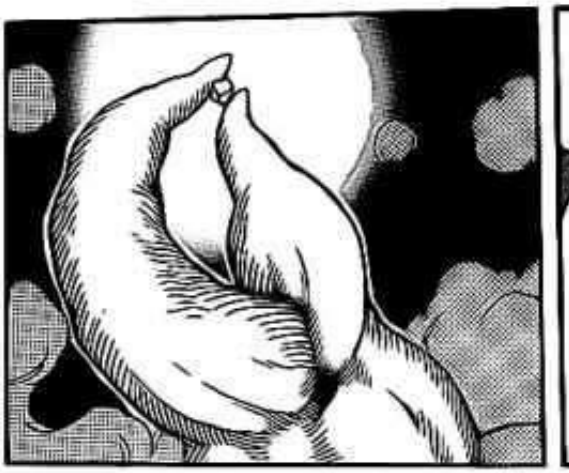
MIERDA, SI SÓLO ZEBRA ESTUVIERA AQUÍ...

¡¿QUÉ DEMONIOS?! ¿ESTÁ EMITIENDO ONDAS ULTRASÓNICAS?

¡¡NO, ESPERAAA!!
¡¡ESPERA UN MOMENTO!!
¿¡POR QUÉ ESTÁS DICIENDO ADIÓS CON LA MANO?!
Eres el Melk de la primera generación, ¿¡no?!
¡¡Estoy seguro de que eres tú!!
......
¡¡He venido aquí porque tengo unos asuntos que tratar contigo!!
SFX: BITA
¿SÍ?
¿QUÉ, QUÉ?
¿QUÉ?
......
¿PODRÍAS HABLAR MÁS ALTO?
SFX: DODODODO
¿HM?


ドォォォォン
OWAAAH,
¡¿QUÉ?!
HA VUELTO.
ドドドド!!!

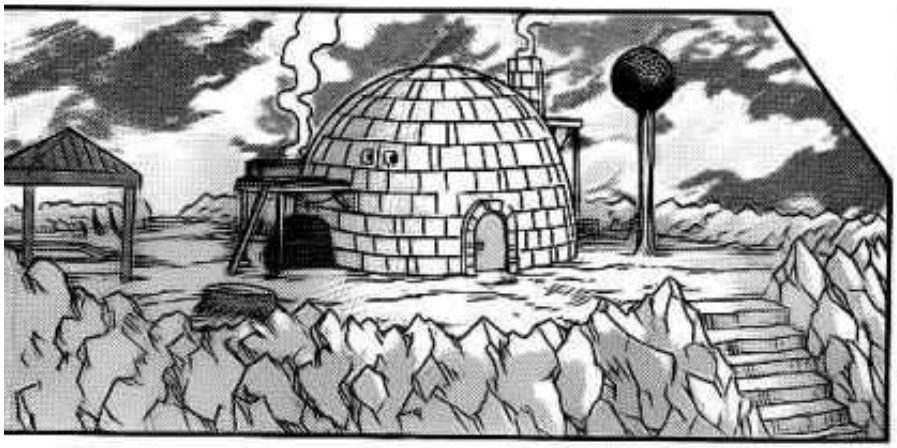




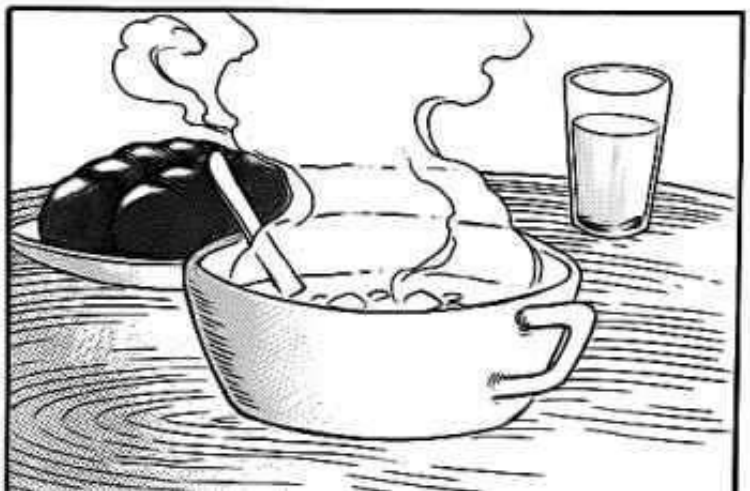
!

.....
...Y ESO, COMO TE HABÍA DICHO ANTES...
¡¿HABLA MÁS ALTO ---?!
!!
A-- ---
A-- ---

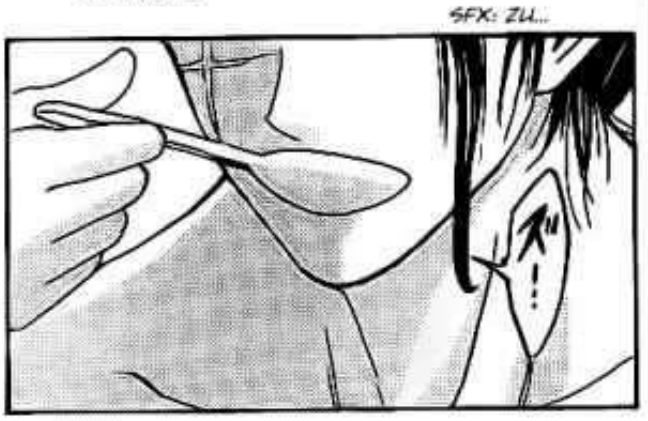
¡¡UNA VEZ MÁS!!
¡¡TE LO ACABO DE DECIR, NO HE OÍDO NADA DE LO QUE ME HAS DICHO ANTES!!
¡ES-PE-RA!
¡¡NO, NO, NOO!!
NOS VEMOS.
¡¡POR FAVOR, DESDE CUANDO TE HAS PRESENTADO !!
¡¡UNA VEZ MÁS, DESDE EL PRINCIPIO!!



Y HEY, ¡¿QUÉ ES ESO?! ¡¿ESA PIEDRA HACE QUE HABLES MÁS ALTO?!
Y TAMBIÉN, ¡¿QUÉ ES ESA BESTIA GIGANTE?!
¡¡TENGO MUCHAS COSAS QUE PREGUN-TARTE!!



SFX: KACHA


SFX: ZU...

¿EH?
¿MELK -SAN ...?

AAH.

.....E....
.....

ME HA ANIMADO, CHEF KOMATSU.
DELI-CIOSO.

¿VERDAD... MELK-SAN?
EN REALIDAD TÚ NO ERES LA SEGUNDA GENERA-CIÓN...

¿EH...?
ME HICE SU DISCÍPULO.
NO SÉ EXACTAMENTE CUÁNDO...

.....
PARA SER EXACTOS...

ME ENCONTRÓ SIN QUERER, ME COGIÓ Y ME LEVANTÓ...
ME ABANDONARON CUÁNDO ERA UN BEBÉ...

Y ME RECOGIÓ EL MAESTRO...
AL PRINCIPIO, YO...
ERA SÓLO UN CUERPO QUE DEJARON ABANDONADO AL BORDE DE LA MUERTE EN LAS MONTAÑAS...

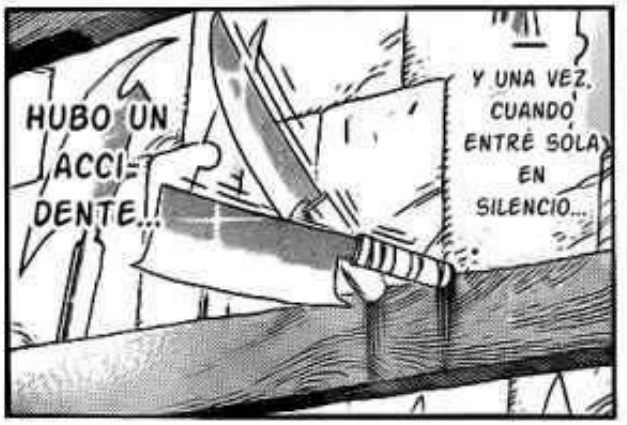
FUI LA ÚNICA EN EL MUNDO QUE SINTIÓ...
PERO LO SENTÍ...

ASÍ QUE NADIE SE HABRÍA CREÍDO QUE HABÍA COGIDO UN BEBÉ Y LO HUBIERA LEVANTADO, PERO...
EN ESE MOMENTO, AL MAESTRO SE LO CONOCÍA COMO "MELK EL OGRO"...

DEL "OGRO MELK"
EL AMOR
...

PERO EL MAESTRO NUNCA ME DEJABA ENTRAR EN EL TALLER MIENTRAS ESTABA TRABAJANDO...
POR TODOS LOS OBJETOS PELIGROSOS QUE TENÍA...
...ES NORMAL, ¿NO? QUE UNA CRÍA SE INTERESE EN EL TRABAJO DE SU "PADRE"...

UN PADRE ADOPTIVO...
U...


HUBO UN ACCIDENTE...
Y UNA VEZ, CUANDO ENTRÉ SOLA EN SILENCIO...

Y OBSERVABA MUCHAS VECES EL TALLER, EN SECRETO...
PERO ESO SÓLO HIZO QUE ME INTERESARA MÁS EN EL TRABAJO DEL MAESTRO.

CUANDO ERA PEQUEÑA, ME ASUSTABAN LOS CUCHILLOS...
ME ALEGRO...

AHORA QUE LO RECUERDO----

POCO A POCO, ME DEJÓ MIRAR CÓMO TRABAJABA...
Y EMPEZANDO ESE DÍA, EL MAESTRO...

PUDE CONOCER SU BELLEZA...
Y....

Y VI EL CUCHILLO...
PARÉ DE LLORAR MUY PRONTO...

AL PRINCIPIO, NO ME ENSEÑÓ NADA...

NO... EL MAESTRO ERA MUY SILENCIOSO, NUNCA DIJO NADA...

LA MAYORÍA DE MIS HABILIDADES COMO AFILADORA Y COMO HERRERA LAS APRENDÍ MIRÁNDOLE TRABAJAR...

¿ASÍ QUE TÚ TAMBIÉN SEGUISTE EL "CAMINO DEL AFILADOR"...?

ASÍ QUE ...

TENÍAIS UNA MARAVI-LLOSA RELACIÓN MAESTRO-ESTUDIANTE, ¿NO?

Y TENÍA UN BRILLO INTENSO ...

EL MAESTRO AFILABA MUY FUERTE...

ENGANCHÉ AL AFILADO DE CUCHILLOS...

Y POCO A POCO ME...

INTENTANDO QUE EL MAESTRO LOS ACEPTARA COMO DISCÍPULOS, PERO...

LA VERDAD ES QUE CADA AÑO VENÍAN UNAS CIEN PERSONAS.

EL PROBLEMA DE QUE EL MAESTRO TRABAJARA SÓLO ERA EL ABASTECIMIENTO DE MATERIALES PARA CUCHILLOS.

EL MAESTRO ES UNA PERSONA SILENCIOSA Y TÍMIDA, PERO...

Y POR LA DUREZA DE ESA TAREA, NADIE PODÍA SEGUIRLO...

NINGUNO DURABA MÁS DE TRES DÍAS.

T... ¡¿TRES DÍAS...?!

¡NO ME PODRÍA CONVERTIR EN UN AFILADOR DE PRIMERA CLASE COMO EL MAESTRO...!

IGUALMENTE, SI NO ME HACÍA MÁS FUERTE...

¡QUE TENÍA QUE HACERME MÁS FUERTE...!

ENTONCES PENSÉ...

MELK-SAN...

.....

¡AHORA ...!

VAMOS FUERA...

TENGAS TANTO PODER...

MELK, NO CREO QUE...

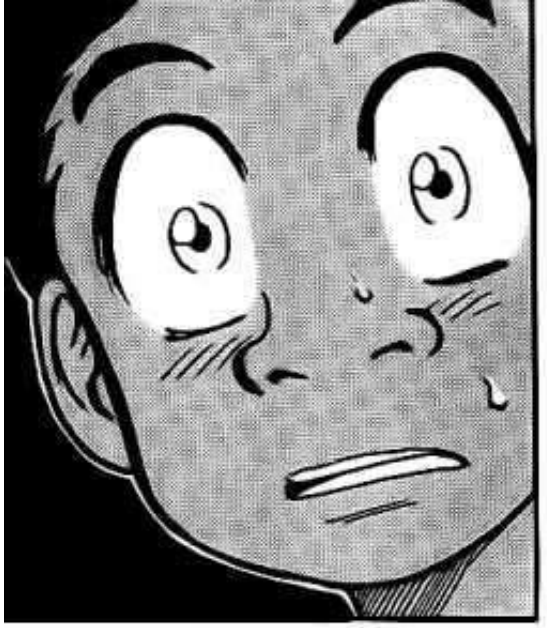
¡LA FUERZA ES LA "PRUEBA" DE QUE SOY LA SEGUNDA GENERACIÓN...!

PARA MÍ ERA MÁS IMPORTANTE QUE CUALQUIER OTRA COSA...

ESTABAS TAN OBSESIONADA CON LA "FUERZA" ...

ASÍ QUE...

ASÍ QUE POR ESO...



TAMBIÉN ABANDONÉ EL HECHO DE QUE FUERA UNA MUJER...
PARA ELIMINAR TODAS MIS DEBILIDADES ...

UN AFILADOR FUERTE Y ROBUSTO.
NO ME PUEDO CONVERTIR EN ALGUIEN COMO EL MAESTRO...
DESPUÉS DE TODO, MI CUERPO ES EL DE UNA MUJER...

UNA RESIS-TENCIA QUE DURÓ POCO TIEMPO...
...PERO ESO FUE...

HAS HECHO UN TRABAJO INCREÍBLE, ¡¿NO...?!
COMO EL MELK-SAN DE "SEGUNDA GENERA-CIÓN"...

NO ENTIEN-DO...
!

N...

LO SIENTO, CHEF KOMATSU...
LO DE LLAMARME LA "SEGUNDA GENERACIÓN" FUE COSA MÍA...
EL MAESTRO AÚN...
SOY UNA FARSANTE...
ES COMO DIJO TORIKO...
NO HA RECONO-CIDO MI VALÍA...
¿EH?
¡¡¡TÚ ERES "LA DE VERDAD" !!!
¡¡ESO NO ES VERDAD!!

¡¡AQUÍ ES DONDE NACEN LAS LEYENDAS!!

SFX: GOGOGOGO

...GOURMET 121 /FIN

EN EL PRÓXIMO CAPÍTULO, ¡¡LA IMPACTANTE VERDAD, CONTADA POR LA PRIMERA GENERACIÓN!! ¡¿Y CUÁL ES LA "TÉCNICA" LEGENDARIA...?!

¡¡LA PRIMERA GENERACIÓN EXPLICA LA VERDAD!!

SE LLAMA "PIEDRA AMPLIFICADORA"...

¿VES? ESTA ROCA...

* ¡UN TRABAJO DE IMACHI YUKU-KUN DE LA PREFECTURA DE ZAFU!

ÉSTE DE AQUÍ ES UN "TORO-ESCORPIÓN DEMONÍACO" ...

ア!

UNA ESPECIE RARA QUE VIVE EN ESTAS CUEVAS DESDE HACE MUCHO TIEMPO...

TIENE EL EFECTO DE AUMENTAR EL VOLUMEN DE LOS SONIDOS CERCANOS.

ES UNA PIEDRA MILAGROSA QUE SE PUEDE OBTENER DE LAS CUERDAS VOCALES DEL *"CÓNDOR DE PIEDRA".

EN ESTE LUGAR...

Q... QUÉ ESTÁS HACIENDO...

『 TORIKO 』

SI HUBIERAS LUCHADO CONTRA ÉL, TE HABRÍA SIDO IMPOSIBLE DERROTADO.

ESTE AÚN ES UN NIÑO, PERO YA TIENE UNA FUERZA INIGUALABLE EN ESTE "AGUJERO PESADO".

LAS "VACAS ESCORPIÓN DEMONÍACAS" SON MUY INTELIGENTES, ASÍ QUE... HE PODIDO DOMESTICARLO.

ESTOY HACIENDO UN TRABAJO MUY IMPORTANTE.

Y ME HA ESTADO PROTEGIENDO PARA QUE NADIE INTERFIRIERA EN MI TRABAJO...

SFX: GOGOGOGO

SFX: ¡GONIYORI!

¡LA PIEDRA! ¡¡ÚSALA POR FAVOR!!

¡¿UN...

TRABA-JO...

¿QUÉ...

PODRÍA SER...?

IMPOR-TANTE ...?!

¡¡COMPLETARÁN LA CENTURY SOUP!!
¡¡EL NUEVO VOLUMEN DE LOS JUMP COMICS SALE A LA VENTA EL 12/20!!
¡¡YA ESTÁN A LA VENTA LOS TICKETS CON UN ARCHIVO SO!!
¡¡LA PELÍCULA "JUMP HEROES TORIKO & ONE PIECE" SE ESTRENARÁ EL 10 DE MARZO!!
¡¡MÁS INFORMACIÓN EN LA JUMP NEXT!
¡¡DE SALE A LA VENTA EL 6 DE ENERO!!

GOURMET 122: ¡¡EL MELK "REAL"!!

# トリコ

島袋光年 (しまぶくろ みつとし)

¡¡¡ERES UNA AFILADORA DE VERDAD, NO LO DUDES!!!

ME... MELK-SAN...

CHEF KOMATSU ....

CHE...

¡¡LA GRAN OBJECIÓN DE KOMATSU ANTE LA NEGATIVIDAD DE LA SEGUNDA GENERACIÓN!!

¡¡Y MELK-SAN ES MELK-SAN!!

¡¡LA ANTERIOR GENERACIÓN ES LA ANTERIOR GENERACIÓN!!

O SEAS FUERTE O NO...

QU... QUE SEAS UNA MUJER...

NO IMPORTAN, ¡¿VALE?!

Q-QUIERO DECIR...

.....

HACES CUCHILLOS DE PRIMERA CLASE, ¡¿NO, MELK-SAN?!

ES INNEGABLE EL HECHO DE QUE...

.....

MELK-SAN,

LA ÚLTIMA GENERACIÓN TIENE QUE HABER SIDO IMPRESIONANTE, AL CONSEGUIR TODOS ESTOS MATERIALES SOLO Y TODO ESO, PERO...

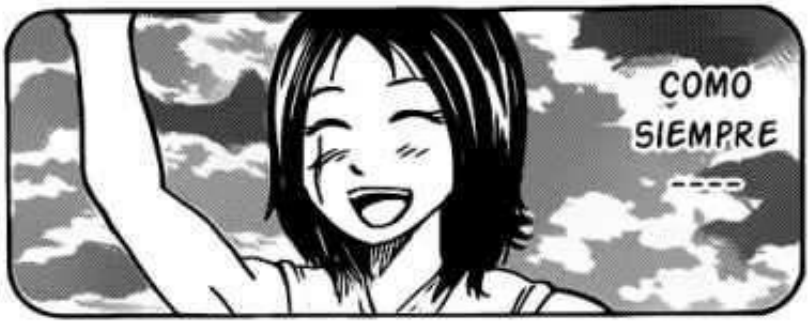
Y MÁS QUE NADA...

SER COMO ÉL!

¡NO TIENES QUE INTENTAR...

PENSÉ QUE VOLVERÍA...
AL PRIN-CIPIO...

ぐいっ
AL...


COMO SIEMPRE

PERO...

PREOCU-PARME BASTANTE...
EMPECÉ A...

LAS PETICIONES DE AFILADO NUNCA DEJARON DE VENIR...
PERO INCLUSO SIN ÉL AQUÍ...
Y YO...

EL MAESTRO NUNCA VOLVIÓ...
NO IMPORTA CUÁNTO ESPERARA
.....

Y UNA VEZ MÁS...
LAMENTÉ MI POCO PODER...

¿PODRÍA SER VERDAD...?
INCLUSO EL MAESTRO QUE ES TAN FUERTE...

AL MAES-TRO?!
¿¿LE HA PASADO ALGO...

PODÍA HACER...
LO ÚNICO QUE...

AL LUGAR DONDE IBA EL MAESTRO...
NO ME PUDE NI ACERCAR...

¡ERA PROTEGER EL NOMBRE DE "MEUK"...!
HASTA QUE EL MAESTRO REGRE-SARA...

HASTA ESE MOMENTO HABÍA APRENDIDO VARIAS TÉCNICAS PARA AFILAR...
¡NO PODÍA DEJAR QUE SE PERDIERA!
LA "FE" EN LOS CUCHILLOS DEL MAESTRO...

SIEMPRE
HA ESTADO AHÍ DE PIE, ESPERANDO QUE VUELVA EL MAESTRO...

PERO ...
POCHI-KO...

.....

LOS ANIMALES SON HONESTOS, ¿NO?
YO NO SOY SUFICIENTE PARA ÉL...

.....
MELK-SAN...

Y CON EL HECHO DE QUE NO FUERAN LOS CUCHILLOS DEL MAES-TRO...
LOS COCINEROS QUE ME ENVIABAN LAS PETICIONES, SEGURAMENTE...
TAMPOCO ESTARÍAN SATISFECHOS...

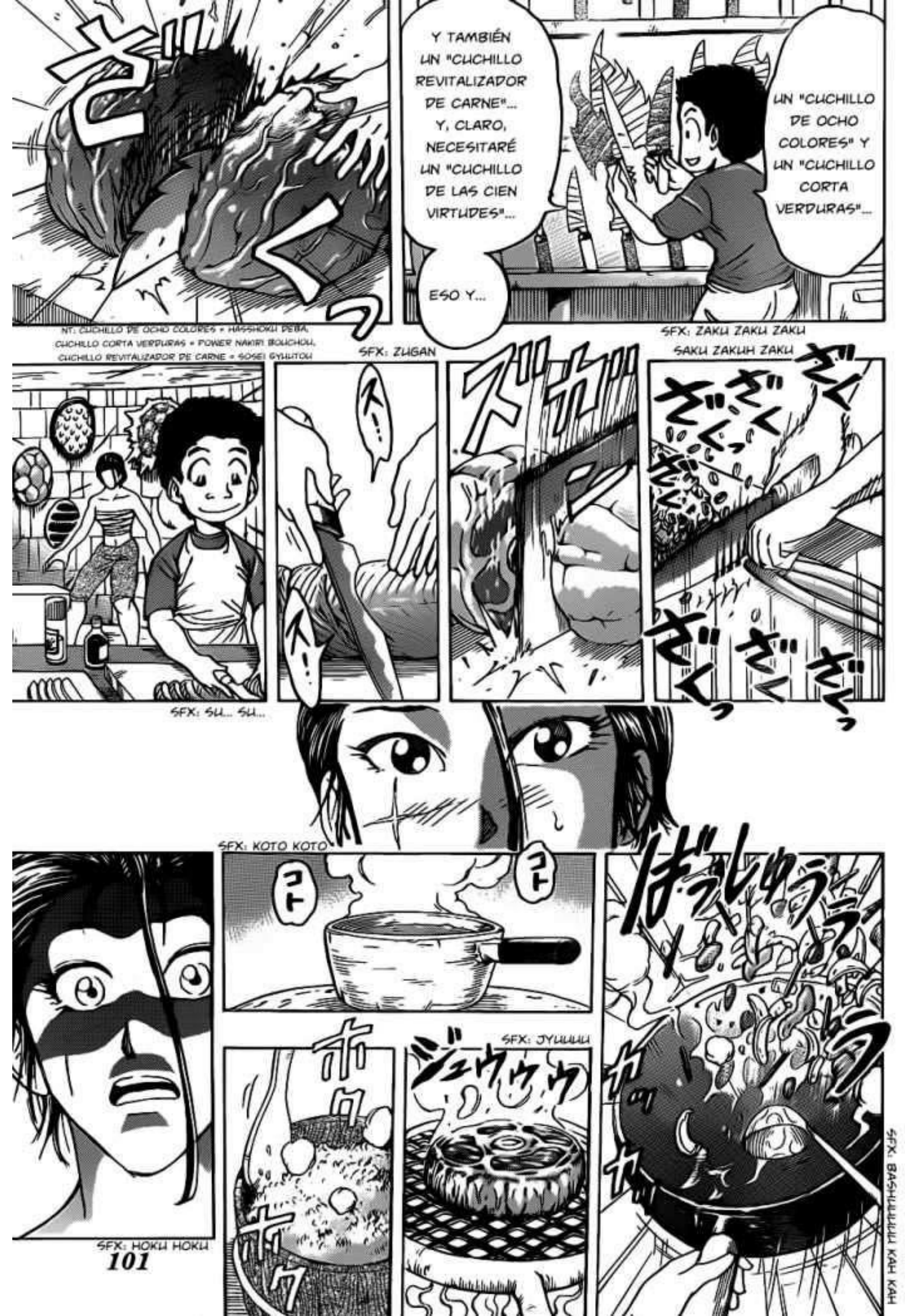
¿TE PARECE BIEN...
SI COJO ALGUNOS CUCHILLOS?

MELK-SAN...
¿EH?

SFX: TOTTATTA

SFX: TATTATTA

SFX: GAPAA


Y TAMBIÉN UN "CUCHILLO REVITALIZADOR DE CARNE"... Y, CLARO, NECESITARÉ UN "CUCHILLO DE LAS CIEN VIRTUDES"...
UN "CUCHILLO DE OCHO COLORES" Y UN "CUCHILLO CORTA VERDURAS"...
ESO Y...
SFX: ZAKU ZAKU ZAKU SAKU ZAKUH ZAKU
NT: CUCHILLO DE OCHO COLORES = HASSHOKU DEBA, CUCHILLO CORTA VERDURAS = POWER NAKIRI BOUCHOU, CUCHILLO REVITALIZADOR DE CARNE = SOSEI GYUUTOU
SFX: ZUGAN
SFX: SU... SU...
SFX: KOTO KOTO
SFX: JYUUUUU
SFX: HOKU HOKU
SFX: BASHUUUUU KAH KAH

¡¡Vamos a comer!!

¡¡Ven, Melk-san!!

SFX: ¡ZUDOOOOOON!

SFX: HOKU HOKU

!!

¡¿Qué tal si primero comemos en abundancia?!

CHEF KOMATSU...

ESTO ES...

E...

ESTO TENDRÍA QUE FUNCIONAR...

MUY BIEN...

MELK DE PRIMERA GENERACIÓN.

AHORA.
.....
ADELANTE, PUEDES DECIR TODO LO QUE QUIERAS.

ERES EL HOMBRE QUE DESCRIBIÓ "RYUU-SAN", TORIKO...
HUHU...

AHORA PARECE QUE HABLAS BASTANTE...
ME DIJERON QUE ERAS UNA PERSONA SILENCIOSA Y TÍMIDA, PERO

¿Y QUÉ ESPERABAS...?
ME HAS SORPRENDIDO, NO ERES COMO HABÍA ESPERADO, MELK.
¿AH? BUENO, NO SÉ LO QUE DIJO EL VIEJO DE MÍ, PERO...

UM, MELK-SAN...
N... NO, ¿PODRÍA SER...?
¿HM?

.....
¿TE... IGNORAN?

NO SÉ PORQUÉ, LA GENTE NORMALMENTE ME IGNORA... HUHU.
HUHU, SIEMPRE HE HABLADO MUCHO... CREO QUE ES POR MI ASPECTO...
.....
¿EH?

¿CUÁNTO TIEMPO LLEVAS USÁNDOLA?
ESA "PIEDRA" ...

HABLA TAN BAJO QUE NADIE PUEDE ESCUCHARLO, ¡¿NO?!
ESTE TÍO NO ES SILENCIOSO NI TÍMIDO NI NADA...

CUANDO LA USO HAGO QUE LA "VACA ESCORPIÓN DEMONÍACA" SE MUEVA MUY RÁPIDO.
ACABO DE ENCONTRARLA.
LO SABÍA----

¿CÓMO ESTÁ? ¿QUÉ TAL TRABAJA?
TORIKO, ¿HAS VISTO A MI HIJA...?

¿EL SEGUN-DO?
¿MU?
A... ASÍ QUE POR ESO EL SEGUNDO ESTABA TAN INTRANQUILO...
Haa...

MELK.....
HIJA... ¿EH?

¿A BUSCAR PIEDRAS AFILADO-RAS?
LE DIJE QUE VENÍA AQUÍ, PERO...
NO...

¿QUÉ LE DIJISTE AL SEGUNDO ANTES DE VENIR AQUÍ?
UM, HACE SEIS AÑOS...
¿HM?

ES INCREÍBLE, HACE SEIS AÑOS, CUANDO ESA CHICA TENÍA 15...
HUHU... ¿NO ES SORPRENDENTE?
TENÍA HABILIDADES PARA AFILAR NO MUY DIFERENTES A LAS MÍAS... ¡FUFU, ESA CHICA ES UN GENIO!

TENGO QUE HACER UN CUCHILLO PARA LA ENSALADA DEL MENÚ DEL "BISHOKUSHIN ACACIA", LLAMADA "AIRE".

TENGO UNA PETICIÓN DE UN CUCHILLO PARA RYUU-SAN...

UN CUCHILLO CAPAZ DE TOMARLA.

Y ADEMÁS DE ESO, HACEN FALTA MUCHOS MESES ANTES DE QUE ESTÉ TERMINADO.

PARA HACER ESE CUCHILLO, TIENES QUE USAR UNA GRAN CANTIDAD DEL "AFILADOR ESTELAR DE MELK".....

CUANDO RECIBÍ ESA PETICIÓN, DECIDÍ RETIRARME.

LA SEGUNDA GENERACIÓN ...

.....

POR SUPUESTO. SE LO EXPLIQUÉ DETALLADAMENTE.

¿TU HIJA SABE TODO ESTO?

Y TAMBIÉN ...

VA A SER EL ÚLTIMO TRABAJO DE MI VIDA.

CREO QUE ESTE CUCHILLO ...

EL AFILADOR ESTELAR DE MELK ...

.....

QUE LE CONFIABA EL TÍTULO DE LA... "SEGUNDA GENERACIÓN"!
¡A ELLA!

NO CREO QUE PUDIERA OÍR NADA DE ESO.
¡¡¿EEEEEEEEEH?!!
¡¿Por qué?!

ES POR ESO QUE AL PRINCIPIO PARECÍA MUY RESERVADA...
Y ES POR ESO QUE NO SENTÍA EL CÁLIDO ESPÍRITU Y LA CALMA DE UN ARTESANO DE PRIMERA CLASE.

PORQUE HABLAS MUY BAJITO.
C... ¡¡¿CÓMO HA PODIDO PASAR ESTOOO-OOOO?!!
EL MELK DE LA SEGUNDA GENERACIÓN...

Haaah... Esos momentos cuando era pequeña y yo pensaba que estaba juguetona y cariñosa...
¿todo eso era para intentar escuchar lo que decía...?
TO HO HO
.....
PERO AHORA ...

ELLA NO SABÍA QUE LE CONFIÓ SER "LA SEGUNDA GENERACIÓN"...
AUNQUE TENGA LAS HABILIDADES ...
ASÍ QUE NUNCA PUDO GANAR SEGURIDAD...

¡¡KOMATSU!!

CUENTO CONTIGO,

NO PUEDO INTERFERIR EN EL MEJOR Y ÚLTIMO TRABAJO DE SU VIDA...

NO PUEDO PEDIRLE TANTO...

EL ÚNICO QUE PUEDE DARLE SEGURIDAD AL SEGUNDO...

UNA SEGUNDA GENERACIÓN INCREÍBLE!

¡DE UNA FORMA U OTRA, HA SIDO

E... ¡¿EN SERIO?!

SÍ.

TU HIJA HA ESTADO TRABAJANDO BIEN...

...PERO NO TE PREO-CUPES...

EL "SEGUNDO" TAMBIÉN QUERÍA ESO...

TENÍA UNA RAZÓN PARA VENIR HASTA AQUÍ

SFX: HOH

ホッ

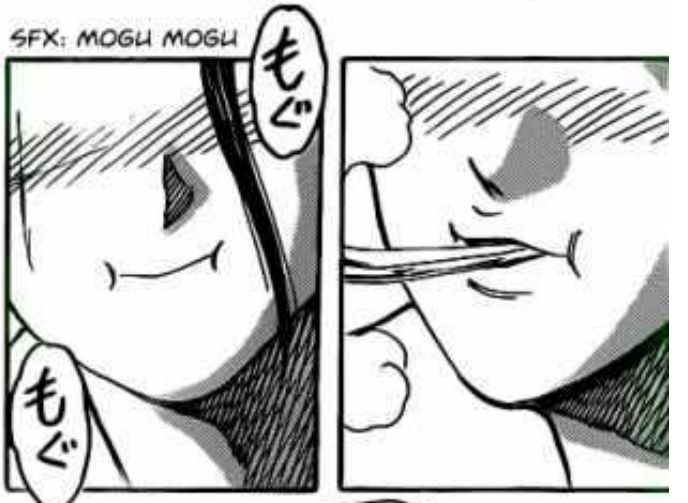
YA QUE ESTAMOS, MELK.

VEN, TE ENSEÑARÉ...

HUHU... SÍ, YA LO HE OÍDO.

Y TAMBIÉN TENGO UNA PETICIÓN DEL VIEJO...

¡¡LA LOCALIZACIÓN DEL "AFILADOR ESTELAR DE MELK"...!!




NT: OSTRA LIRIO CHAHAN (ARROZ FRITO CHINO) = YURI GAKI CHAHAN

NT: CUCHILLO CON LA PUNTA AFILADA NEGRA Y PEQUEÑA = KURO KOBEBANA BOUCHOU

モム
モム
SFX: MOGU MOGU
NT: CUCHILLO DEL CHEF CHINO REBELDE = RAN CHUUKA
スク!
SFX: SUKU...
NT: MEDUSA DE HUMO = SMOKE KURAGE
Y ÉSTE TAMBIÉN. SIN TU "CUCHILLO DEL CORTE INFINITO" ORIGINAL NO PODRÍA HABERLO HECHO.
PARA ESTO, USÉ TU PIEZA MAESTRA ORIGINAL, EL "CUCHILLO DEL CHEF CHINO REBELDE".
CUCHILLO DEL CORTE INFINITO= MUGEN PETTY KNIFE
CORTÁNDOLO A UNA VELOCIDAD FIJA CON EL "CUCHILLO DE CARNE REVITALIZANTE" QUE HAS HECHO, NO SALE NADA DE OLOR.
¡SORPRENDENTE! ¡¡NO HUELE MAL PARA NADA, LA MEDUSA DE HUMO!!
NT: CUCHILLO DE PLUMA DE USUBA = HAGOROMO USUBA
ボロ
SFX: BORO...
ÉSTE ES...
ÉSTE ES EL CUCHILLO MÁS AFILADO DEL MUNDO, EL "CUCHILLO DE SASHIMI DE UNA HOJA".
ESTE CUCHILLO ES UNA OBRA DE ARTE, "CUCHILLO DE PLUMA DE USUBA"...
NT: CUCHILLO DE SASHIMI DE UNA HOJA = ITTOU YANAGIBA
MELK-SAN...

CADA UNO DE ESTOS PLATOS...

SON ALGO QUE SÓLO SE PODRÍAN HABER HECHO CON TUS CUCHILLOS, MELK-SAN.

AUNQUE BUSQUES EN TODO EL MUNDO...

LOS ÚNICOS QUE PUEDEN CORTAR ASÍ...

SON LOS "CUCHILLOS DE MELK"...

¡¡MELK-SAN...!!

¡CHEFS FAMOSOS DE TODO EL MUNDO

HAN REQUERIDO DE TUS SERVICIOS DESDE HACE MUCHO!

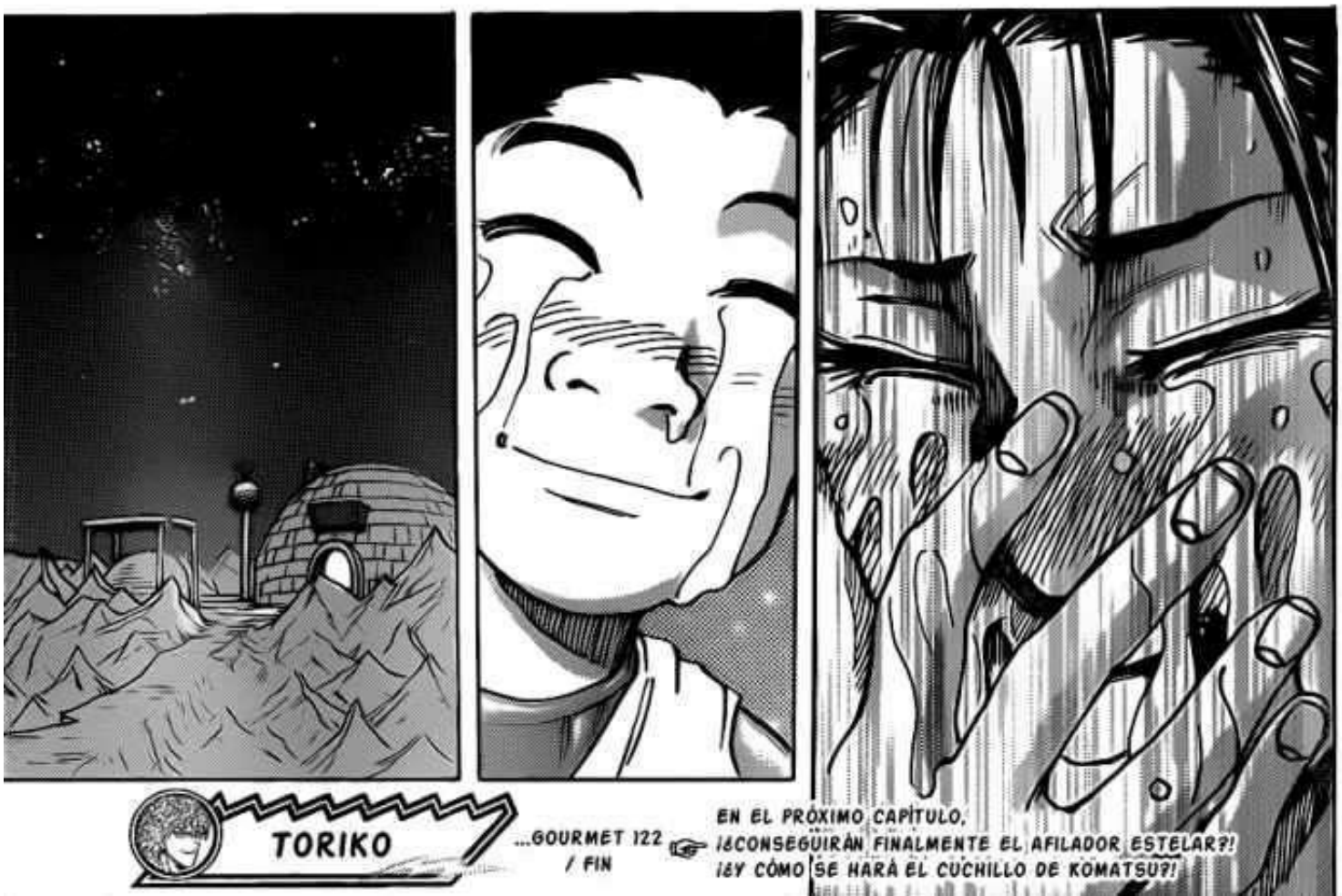
¡Y LO SIGUEN HACIEN-DO...!

¡¡CREO QUE LA "FE" QUE LA GENTE TENÍA CON LA ANTERIOR GENERACIÓN...

NO LA HAN PERDIDO CONTIGO!!

MERECEDORA DEL NOMBRE DE "CUCHILLOS DE MELK"!

¡MELK-SAN, ERES, SIN DUDA...



サバイバルの海 超新星編 まで 完全網羅!! ONE PIECE サバイバルすごろく

# 週刊少年ジャンプ

WEEKLY JUMP

2003年3月14・15日号 12月20日(月)発売 第44号 第3号 通巻2104号

ドタバタJヒーロー!? 大掃除de大爆笑! 4コマ漫画

http://www.shonenjump.com

ワクワク!

ドキドキ!

年末大出血!!

大増23P!! 3連弾!!

「遠魔ケ刻動物園」「黒子のバスケ」「ぬらりひょんの孫」

大絶賛発売中!!

センターカラー!! 家庭教師ヒットマンREBORN!

シモン編 第4話突入!

喰い尽くせ!!

毎週金曜夕方6時より テレビ東京系にて 大好評放送中!!

とじこみ付録 JCール!! 新旧揃い読み!! 連載作品スペシャル

TVアニメ化決定!!!

# トリコ

巻頭カラー!!

3・4 新年合併 1月14・15日 特大号

250円

49P 特別読切 センターカラー 池沢春人 [黒鉄(クロガネ)]

¡¡AL FINAL, AFILADOR ESTELAR CONSEGUIDO!!

OOH

¡COGE TODO EL QUE QUIERAS, TORIKO!

¡ÉSTE ES EL "AFILADOR ESTELAR DE MELK"!

¡¡GRACIAS POR ESPERAR!!

¡¡LA ADAPTACIÓN A ANIME DE TORIKO CONFIRMADA!!

『TORIKO』

☆¡¡YA COMENZÓ LA VENTA DE TICKETS PARA LA PELÍCULA QUE SE ESTRENA EL 19 DE MARZO, JUMP HEROES FILM "TORIKO 3D & ONE PIECE 3D"!!

¡¡PARA EL SIGUIENTE INGREDIENTE, LA "HIERBA OZONO", SE FIJAN EN EL CIELO!! ¡¡LO ÚLTIMO DE JUMP COMICS, EL VOLUMEN 12, A LA VENTA EL 12/29!!

☆¡¡INFORMACIÓN DE LA PELÍCULA DE TORIKO Y LA JUMP NEXT! ¡¡A LA VENTA EL 8 DE ENERO!!

# トリコ

島袋光年

¡VAMOS!

¡¡LA SIGUIENTE ZONA DE CAZA

ES EL MUNDO DEL ANIME!!

¡ESTÁ AQUÍ, ESTÁ AQUÍ~!

¡¡POR FIN POR FIN,

LA VERSIÓN ANIME!!

¡SE HA CONFIRMADO!

¡APERTURA A COLOR!

¡¡PARA LOS DETALLES DEL ANIME ID A LA PÁGINA 12!! ¡¡EL MANGA CONTINÚA EN LA PÁGINA 43!!

GOURMET 123 ¡¡EL TRABAJO DEL SEGUNDO!!

¡PER-DONAD, LLEGO TARDE!

¡¡¡TO-RIKO-SAN!!!

TORI-KO...
HAS VUELTO A SALVO...
¡PERO, ME ALEGRO TA--NTO!
!

¿POR QUÉ EN SECRETO?
¡¡LA VERDAD ES QUE ESTABA MUY PREOCUPADO POR TI EN SECRETO----!!
HAS TARDADO MUCHO, ¡¿NO?!

HOH...

BIENVE-NIDO DE VUELTA.
.....

PARECE QUE HAS CUMPLIDO TU MISIÓN...
NO SÉ CÓMO, KOMATSU ...

YA NO TIENE DUDAS...
Y REBOSA DE LA CONFIANZA DE UN ARTESANO DE PRIMERA CLASE...

MELK...
¿POR DÓNDE DEBERÍA EMPEZAR ...?
TENGO MUCHÍSI-MAS COSAS QUE CONTARTE ...

PENSÉ QUE SIEMPRE ESTABA HACIENDO RUIDOS, ALGO COMO "GONYO GONYO", PERO...

P... PERO, COMO SEA, AHORA...

¿EN SERIO, TORIKO -SAN?

B... BUENO, ES LA VERDAD...

¿QUÉ HABLABA MUY BAJITO? ¿EN SERIO?

SFX: MUSHA

ESTOY SEGURO DE QUE LO VOLVERÁS A VER.

CUANDO EL PRIMERO ACABE EL ENCARGO DEL VIEJO,

ME ALE-GRO...

DE QUE EL MAESTRO ESTÉ BIEN...

MÁS QUE NADA, ME ALEGRO...

¡¡ÉCHALE UN VISTAZO A ESTO!!

¡LO MÁS IMPOR-TANTE!

¡Y AHORA!

SFX: GUWARAAN

!!

DEBES ESTAR CONTENTA...

MELK-SAN...

P... ¿PUEDE SER...?

SON...

¡¡SORPRENDENTE!! ¡¿QUÉ SON ESTAS PIEDRAS PRECIOSAS?!

WAAH

E... ¡¡ES EL "AFILADOR ESTELAR DE MELK"...!!

QUÉ HERMOSO...

LA "PIEDRA AFILADORA FANTASMA" QUE PUEDE AFILAR CUALQUIER COSA DEL MUNDO.

SÍ...

¡¡"AFILADOR ESTELAR DE MELK" ...!!

¡USA ESTO PARA HACERLE UN CUCHILLO A KOMATSU...!

TENÍAMOS UN TRATO, ¿NO, MELK...?

AH... SÍ... ES VERDAD, ¿NO...?

O NO CONSEGUIREMOS EL "POLVO" PARA CONDIMENTAR.

NO, TENEMOS QUE AFILAR ALGO...

HAS HECHO TODO ESTO PARA MÍ...

¿HM?

M...

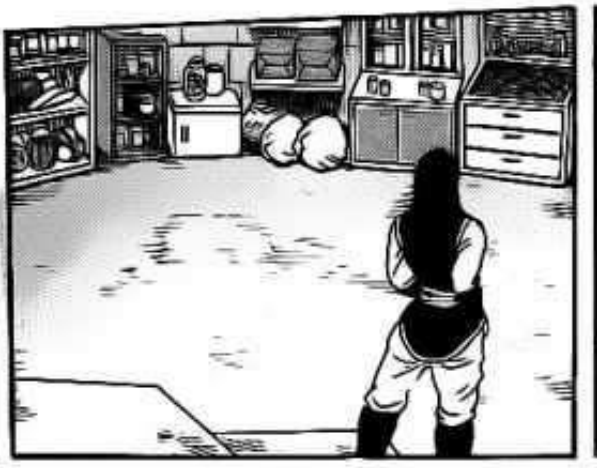
MUCHAS GRACIAS...

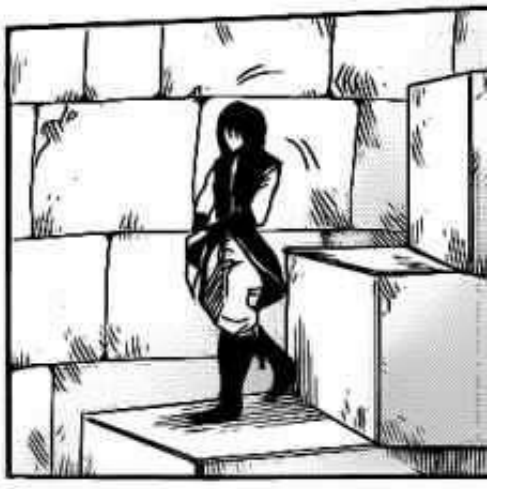
TO... TORIKO -SAN...

.....

!
SFX: GUA
¡POR SUPUES-TO!
¡DEJÁD-MELO A MÍ!

SFX: SU...
¡!





SFX: KAH

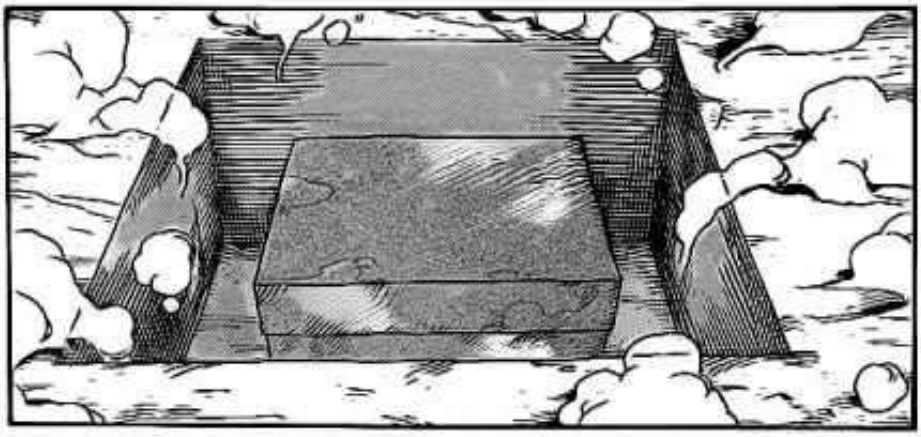
SFX: SAKU

SFX: GAPAA

SFX: GUH

SFX: GOON

SFX: GOTO...



A DEROUTH SÓLO LE CRECIÓ UN COLMILLO DURANTE TODA SU VIDA, Y CON ESO SE CONVIRTIÓ EN EL REY DEL MUNDO, EL DRAGÓN MÁS PODEROSO.

UN DRAGÓN LEGENDARIO QUE SE DICE VIVIÓ UNOS 10.000 AÑOS

ESTO ES UN TROZO DEL COLMILLO DE ESE REY DRAGÓN...

ES DE UN FÓSIL DEL DEROUTH QUE EL MAESTRO ENCONTRÓ HACE MUCHO TIEMPO, PERO...

POR SU INCREÍBLE FORTALEZA, ES DIFÍCIL DE TRABAJAR. ES UN MATERIAL QUE LLEVA AQUÍ MUCHOS AÑOS...

PERO CON EL "AFILADOR ESTELAR DE MELK"

EH...
.....

¡SE PUEDE RASPAR
Y AFILAR...!

N... NO PUEDE SER... CON ALGO TAN PRECIOSO ...
M... ¿MI... CUCHILLO ...?

HASTA AHORA HABÍA DUDADO DE MIS HABILIDADES ...
Y NI UNA SOLA VEZ...
HABÍA HECHO UN CUCHILLO CON CONFIANZA.....

HEY, HEY, ¿ESTÁS SEGURA?
SI TE HICIERAN UNA PETICIÓN PARA ESTO, COSTARÍA UNOS CUANTOS BILLONES, ¿NO?
KOMATSU NO TIENE DINERO, ¿SABES?
NO NECESITO DINERO.

LE ESTOY MUY...
MUY AGRA-DECIDA.

NO QUIERO DINERO... LO HARÉ CON TODO MI CORAZÓN Y MI ALMA.
CHEF KOMA-TSU.
ÉSTE SERÁ...

PERO CON LA VALENTÍA Y LA SEGURIDAD QUE EL CHEF KOMATSU ME DIO...
LA INQUIETUD QUE SE HABÍA AFERRADO A MI CORAZÓN DURANTE TANTO TIEMPO
SE FUE DE GOLPE...

SIN EMBARGO,

MI PRIMER TRABAJO ...
¡¡COMO LA VERDADERA "SEGUNDA"...!!

EL CUCHILLO ROTO DE KOMATSU, ¡¿NO?!

AH,
ESE ES...

¿TE PARECE BIEN SI USO ESTE CUCHILLO?
LOS "MATERIALES" QUE NECESITO SON EL COLMILLO Y UNA COSA MÁS.

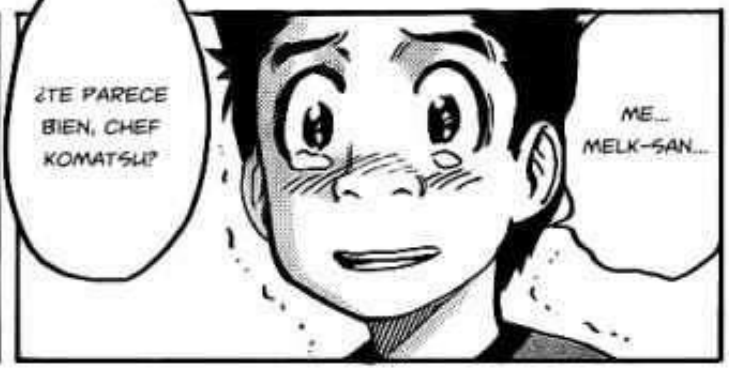
¡"NO QUIERO IRME"... Y SIGUE GRITANDO...!
¡"NO QUIERO MORIR" ...!

¡"AÚN PUEDO TRABAJAR"...!
EL CUCHILLO ME DICE...

EH...

PORQUE SÉ QUE TAMBIÉN QUERRÁS A ESTE COLMILLO DE DEROUTH.
HE ESCOGIDO UN MATERIAL PRECIOSO SIN PENSÁRMELO DOS VECES.
Y TE LO DOY JUNTO CON LOS SENTIMIENTOS DE TU CUCHILLO ROTO.
NUNCA HABÍA VISTO UNO ASÍ.
HE ESTADO TRABAJANDO CON CUCHILLOS DURANTE MUCHOS AÑOS, PERO...
PORQUE EL CHEF KOMATSU HA VERTIDO MUCHO AMOR EN ESTE CUCHILLO...

¡POR SUPUESTO...!
CLARO...


¿TE PARECE BIEN, CHEF KOMATSU?
ME... MELK-SAN...

¿QUÉ CUCHILLO ES ÉSE, TORIKO?

¿EH?

.....
MELG-ZAN...
MU-CHAS GRA-CIAS...

EL PRIMERO TAMBIÉN DIJO ESO.
CUANDO VIO EL CUCHILLO DE KOMATSU...
OH SÍ...

ES...
.....

HOH...
¿PUE-DO VER-LO?
SIENDO SINCERO, SIN ÉL NO HABRÍA LLEGADO HASTA AQUÍ.
OH, ES DEL CHEF CON EL QUE HE FORMADO COMBO.

DESDE QUE TUVE INTERÉS EN EL PROPIETARIO DE UN CUCHILLO...
ME PREGUNTO CUÁNTO TIEMPO HA PASADO...

YA VEO... ES UN BUEN CUCHI-LLO.
HM...
.....

HAS CONSEGUIDO UN COMPAÑERO EXCEPCIONAL.
TORI-KO...

MI MAESTRO ...
SÍ.

"TESORO NACIONAL SETSUNO"... "REY COCINERO ZAUTH"...
"CHEF DIVINO FROHZE"
SEGURAMENTE DESDE LA ÚLTIMA VEZ QUE VI ESOS TRES CUCHILLOS...

USABA MI CUCHILLO DE FORMA NORMAL...
N... NA~~
ERES INCREÍBLE, CHEF KOMATSU.

¿SE HA INTERESADO EN QUIEN USABA UNO...?
MI MAESTRO, QUE SÓLO SE CENTRABA EN LOS "CUCHILLOS"...

ME HACE MÁS FELIZ QUE SI ME ELOGIARAIS A MÍ!
¡PERO ES UN HONOR! ¡QUE ELOGIÉIS A MI CUCHILLO

YA VEO.
ME GUSTARÍA HACER ALGO DE LO QUE SENTIRME ORGULLOSA...
ME GUSTARÍA QUE ME DIERAS UN POCO DE TIEMPO.
¿POR QUÉ PREGUNTAS, TORIKO-SAN?

¿CUÁNTO CREES QUE TARDARÁS EN TERMINAR EL CUCHILLO DE KOMATSU?
BUENO, MELK.
!

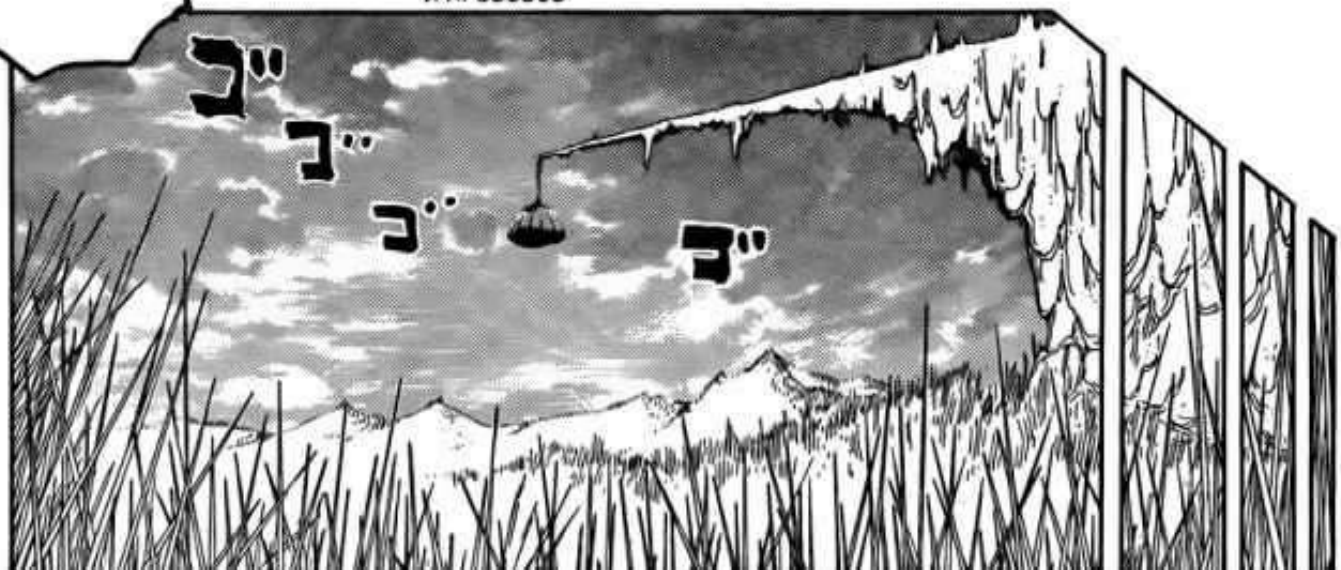
WAHHA HHAH
¿EH?
ES SÓLO QUE HAY UN "INGREDIENTE" QUE TENGO PRISA EN CONSEGUIR.
POR NADA ...

NOTA: AJO METEORO

NOTA: HIERBA OZONO

SFX: OO...

SFX: GOGOGO



ゴ
オ
オ
オ
オ
オ

SFX: GOOOOOOOOOOO

SFX: PIKU

ピク

オ
オ
オ
オ
オ

...GOURMET 123 / FIN

¡EN EL PRÓXIMO NÚMERO, UN NUEVO CAPÍTULO, LA SAGA DE LA "COLA MELOSA" COMIENZA! ¡¿TORIKO Y ZEBRA TIENEN LA PEOR REUNIÓN...?!

TRABAJO HECHO DE FANS PARA FANS

# TORIKO

SHIMABUKURO MITSUTOSHI

TRADUCCIÓN (JAP-ENG):
KEWL0210

RAW HUNTER:
VICISSITUDE

CORRECCIÓN:
YUMIKO, VISIOND

TRADUCCIÓN: (ENG-ESP):
JANUXA, LUFFY_8

LIMPIEZA:
ZASEN, BERRY

EDICIÓN:
KENNAGE, LAR

Dondakefansub

WWW.DONDAKEFANSUB.NET

TRABAJO HECHO DE FANS PARA FANS TRABAJO HECHO DE FANS PARA FANS TRABAJO HECHO DE FANS PARA FANS TRABAJO HECHO DE FANS PARA FANS

OFICINA DE CONTROL DE ASUNTOS JUDICIALES DE LA IGO

# PRISIÓN GOURMET

## PRISIÓN DE MIEL

¡¡VILLANOS GOURMET, TODOS AQUÍ REUNIDOS!!

¡¡TODOS, PONEOS EN FILA!!

¡¡VUESTRA COMIDA, LOS PRISIONEROS, ACABAN DE LLEGAR!!

GOOOGOAAAA

¡ALEGRAOS, ESTE AÑO TENEMOS PELÍCULA Y ANIME!

『トリコ』

ズウン ズウン ズウン ズウン

GOAAA

GOAAA

BESTIA ESCOLTA
**CONVOYSAURO**
[MAMÍFERO]
NIVEL DE CAPTURA 61

SFX: ZUUN ZUUN ZUUN

SFX: ZUUN ZUUN

SFX: ZAN

LA "COLMENA DE ABEJAS"~~ HEHEH.
BIEN~~~~~ VENIDOS, AL LUGAR DE DONDE NUNCA PODRÉIS SALIR...
PRISIÓN DE MIEL -CARCELERO JEFE- PRICOMB
SFX: 0000
¡DE-JADME SALIIIIR!
¡¡SOY INOCENTE!! ¡¡NUNCA HE VENDIDO NARCÓTICOS!!
UOO OOA
PUHA

!
TAN OCUPADO COMO SIEMPRE, PRICOMB.
¡¡¡OS HAN SENTENCIADO DE POR VIDA EN UN JUZGADO, ASÍ QUE DEJADLO YA IDIOTAS!!!
¡CÁLLATEEEEEE! ¡¡¡CRIMINAL GOURMET INMUNDO!!!
TÚ ERES...
T...
¿CÓMO COÑO SE LLAMA ESE PEINADO QUE LLEVAS?
¡¡¿PRESIDEEEEEEENTE?!!
¡¿Por qué está aquí?!

¡¡¿TE HAS QUEDADO CALVO?!!

¡HA PASADO MUCHO TIEMPO DESDE LA ÚLTIMA VEZ QUE CONTACTÓ CON NOSOTROS, PRESIDEEEENTE!

C... ¡¿CÓMO LE VA, SEÑOR?!

SFX: GAN KYUPIIN GABAH

¡¡ES YOSAKU-DONO, EL SANGUI-NARIOOO!!

S... ¡¡SAI-SEIYA...!!

¿LA JEFA LOVE ESTÁ AQUÍ, PURICOMB-KUN?

!!

GA-HHA-HHA

TENGO QUE HABLAR CON LOVE.

SOBRE LA SITUACIÓN CON "ZEBRA".

DE VERDAD CREE QUE LA "JEFA" LE ESCUCHARÁ...

P... PERO PRE-SIDEN-TE...

ZE... ¿ZEBRA, SEÑOR...?

LES ESTOY MUY AGRADECIDO, COMO SIEMPRE.

¡¡GAHHA-HHA, CLARO QUE SÍ!!

PORQUE ESOS DE LA POLICÍA GOURMET SON UNOS INÚTILES.

NOSOTROS LOS SAISEIYAS SIEMPRE ESTAMOS OCUPADOS.

DATE PRISA.

S... SÍ, SEÑOR... ENTONCES CONTACTARÉ CON ELLA INMEDIATAMENTE.

ESE "ZEBRA"...

PORQUE NO TIENE SENTIDO ENVIAR A UNOS DIRECTORES DE OFICINA.

Director del departamento de asuntos legales de la ISO

¡IDIOTA! POR ESO HE VENIDO EN PERSONA.

YA SE HA ENTERADO DESDE HACE UN BUEN RATO

DE QUE NOSOTROS DOS HEMOS VENIDO A VERLO.

SFX: NIII

VENDRÁ EL ATAQUE...

QUIÉN SABE CUANDO...

SFX: GOGOGOGO

# トリコ

GOURMET 124: ¡¡CUCHILLO COMPLETO!!

島袋光年 (しまぶくろ みつとし)

ゴ!!

ゴ!!

UNA MALVADA BESTIA ENCADENADA, ¿QUÉ HAY EN EL CENTRO?!

ゴ!!

ゴ!!

☆LAS VENTAS DE TICKETS CON EL ARCHIVO 3D PARA EL ESTRENO DE LA PELÍCULA DE JUMP HEROES TORIKO Y ONE PIECE SE ESTÁN VENDIENDO DE FORMA IMPRESIONANTE!! ¡SE REVELAN CONTENIDOS UNO DETRÁS DE OTRO! ¡¡ID A VISITAR LA PÁGINA OFICIAL!! URL: WWW.JUMP-HEROESFILM.COM

☆¡AQUÍ TAMBIÉN HAY INFORMACIÓN SOBRE LA PELÍCULA! ¡¡LA JUMP NEXT! SALE A LA VENTA ESTE SÁBADO, DÍA 3!!

☆ ¡¡LAS VENTAS DE LA SERIE VAN SOBRE RUEDAS CON 2.500.000 EJEMPLARES VENDIDOS! ¡¡PARA SU SIGUIENTE PRESA, SE DIRIGEN AL JARDÍN EN EL ÉTER DEL REY DE LOS VEGETALES!!

☆¡¡EL ANIME POR FIN EMPIEZA EN FUJI TV ESTE AÑO, EN ABRIL LOS DOMINGOS A LAS 9AM!!

SFX: KIIIII

NO ESPERABA MENOS DEL "COLMILLO DE DEROTH"...
HEW...
ESTE NIVEL DE DUREZA...

YA CASI ESTÁ, ¡¿NO, MELK-SAN?!
¡WAAA, SORPREN-DENTE!

!
H... HAS ESTADO UNOS CUANTOS DÍAS AFILÁNDOLO SIN PARAR.
ES IRLO AFILANDO POCO A POCO CON EL "AFILADOR ESTELAR DE MELK"...
UYO-OOO

NO PUEDES "FORJARLO" DÁNDOLE CON UN MARTILLO...
POR ESO INCLUSO A MILES DE GRADOS, NO ALTERA SU FORMA...
LO ÚNICO QUE PUEDO HACER...

D...

DELI...

DELI-CIOSO...

QUÉ ES ESTO...

¡¡AH!!

AAAAH, ¡¡¿QUÉ HACES, TORIKO-SAN?!!

Myaa~

NO ME DIGAS ...

EL CONDI-MENTO DEL "AFILADOR ESTELAR DE MELK",

¡¡¿TE LO HAS COMIDO?!!

¡¡¿POR QUÉ TE LO HAS COMIDO TÚ PRIMERO ~~~~~?!!

Por qué siempre...

¡¡PROMETIMOS QUE NOS LO COMERÍAMOS LOS TRES JUNTOS UNA VEZ ESTUVIERA ACABADO EL CUCHILLO!!

OW~~~ ¡¡ERES UN GLOTÓ-OOON!!

NO ME LO HE COMIDO.

¡¿EH?!

¡¡TIENE UN NUEVO TIPO DE "OLOR AGRADABLE" QUE NUNCA HABÍA OLIDO ANTES...!!

TIENE QUE ESTAR DELICIOSO~~

はぐ はぐ

EL "OLOR" DE ESTO ES SORPRENDEEEENTE... ¡ES UN ATAQUE FRONTAL A MI APETITO, ESTA ESPECIA...!

QUE DECIDÍ PRACTICAR MI REACCIÓN PARA CUANDO LO COMA.

¡¿POR QUÉ HACES ESO?!

NO. ESTÁ TARDANDO TANTO EN ACABAR EL CUCHILLO.

SFX: HAGU HAGU SU~~~

SFX: GYUIN!!

!

SFX: KIRA KIRA

キラ キラ

¡¡ESPERA UN POCO MÁS, TORIKO...!!

¡¡LO TERMI-NARÉ PRONTO...!!

O...

OO...

Y LO HE GOLPEADO CON UN MARTILLO PARA MOLDEAR LA DUREZA DE LOS MATERIALES MIENTRAS "SE JUNTAN" CON EL COLMILLO DE DEROUTH.
HE CALENTADO Y SUAVIZADO EL CUCHILLO ROTO DEL CHEF KOMATSU

SFX: GIIN GIIN

SFX: JYABON FUIII
じゃぼん
QUÉ BIE~ ~~~N
UOA ~~

QUE MELK-SAN ERA UNA MUJER?

¿DESDE EL PRINCIPIO SABÍAS

¿HM?

HEY, TORIKO-SAN.

.....

S... SÍ...

AHORA LO SABES BIEN, ¿NO, KOMATSU?

EN ESE MOMENTO YA SOSPECHABA DE QUE ERA FALSA...

PERO EN REALIDAD.....

SÍ.

YA SABES...

AHORA PUEDE ACTUAR COMO UNA CHICA NORMAL...

AUNQUE YA NO SE TIENE QUE COMPORTAR COMO UN HOMBRE...

MELK-SAN...

EH, ¿TE REFIERES AL PRIMERO?! ¿EN SERIO?!

HAHA

NO HACE FALTA QUE LO OCULTES, SOMOS HOMBRES.

¡¿EH?! N... NO, NO ES ESO...

!

ES TAN GUAPA...

SÍ, ES UN DEMONIO.

HE HE.

EE

SFX: PIH

¡SOLO DÉJAME DECIRTE QUE EL PADRE DE MELK ES TERRORÍFICO, KOMATSU!

N... NO ESTOY ESCONDIENDO NADA DE ESO.

¡¿TE HAS ENAMORADO DE MELK?!

¡¡AAH, NO PUEDE SER, KOMATSU!!

!?
SFX: ZUBAO
¡¡¡ WAA !!!
SFX: BISHASHASHASHAA
SFX: SHOBO ZABUAA
ジョボ
ざぶあぁ

SFX: JYUUUU GARA GARA GARA GARA JYABO JYABO
じゃぼ じゃぼ
ガラ
ガラ ガラ
.....
...EH ...
¡¿EH ...?!
SFX: BAH
N...
NO PUEDE SER...

SFX: OOOOO PARA PARA

...
¿EH?

パラ
パラ

QU...

¿QUÉ ES ESTE AFI-LADO ...?

LO HE MOVIDO UN POCO...

¡¿Y HA PARTIDO UNA MONTAÑA ...?!

¡¡ES UN CUCHILLO...

HECHO CON EL "COLMILLO DE DEROUTH" !!

ESTOY SEGURA DE QUE ES DONDE EL CHEF KOMATSU Y TORIKO SE ESTABAN BAÑANDO...

ESTA "DIRECCIÓN"...

AH.

¡¡GYAWAAAAH!!

¡!

¡AH!

¡¿HAS ACABADO EL CUCHILLO, MELK-?!

OH... ¡¡OH-NO!!

¡¿EH?!

SFX: DADAH BIKU

¡¿QUÉ?!

¡NOOO! ¡¡POR FAVOR, NO ME ENSEÑÉIS ESAS COSAS QUE TENÉIS AHÍ ABAJO!!

¡¡ENSÉÑAMELO, MELK!!

¡POR FAVOR DÉJAME VERLO, MELK-SAAAN! ♡

ESTE "CUCHILLO" ...

¡ESO! ¡¡PONEOS ALGO DE ROPA!!

¡¡HEY, NO ESCONDAS EL CUCHILLO, MELK!!

¡POR FAVOR, ENSÉÑANOSLO, MELK-SAN!

¡PARA---D! ¡PONEOS ALGO DE ROPA---!

¡¡POR FIIIIIN!!

ESTÁ... ¡¡YA ESTÁ ACABADO ...!!

EN EL CUCHILLO:
SEGUNDA GENERACIÓN MELK

HA GRABADO SU NOMBRE TAMBIÉN EN EL CUCHILLO...

COMO PRUEBA ...

COMO SÍMBOLO DE AGRADE-CIMIENTO Y GRATITUD HACIA KOMATSU.

MELK GRABÓ SU PRIMER "SELLO" ...

EN EL CUCHILLO: KOMATSU

EN MANOS DE KOMATSU

DARÁ VIDA A MILES DE MILLONES DE PLATOS...

DE AHORA EN ADELANTE, ESTE CUCHILLO,

DE QUE ALGÚN DÍA LLEGUE A COCINAR "INGRE-DIENTES LEGEN-DARIOS"...

CABE LA POSI-BILIDAD

Y CON ESE AFILADO ...

CON EL "AFILADOR ESTELAR DE MELK" ...

¡¡Y ESTA NOCHE...

¡DE ACUER-DOOOOO!

SFX: WAH WAAAAA

¡¡ESPERANDO ESTRENAR LA LENGUA, VAN EN BUSCA DEL GUSTO DEFINITIVO!!

PERO ESO AÚN NO LO SABÍAN...

¡PERO AHORA PONEOS ALGO DE ROPA, POR FAVOO-OOOR!

TENDREMOS UN BANQUETE!!!

...GOURMET 124 / FIN

EN EL PRÓXIMO CAPÍTULO, CON EL NUEVO CUCHILLO EN SUS MANOS, ¿KOMATSU SE METE EN UNA SITUACIÓN EXPLOSIVA CON EL ANUNCIO INESPERADO DE ZEBRA?!